



你最忠实的伙伴  
Teman Setia Anda



訂戶月費：Rp100,000/- 零售：Rp4,500/- (外省及外島另加寄費) [fHarianIndonesiaHI](https://www.harianindonesia.com)

2021年1月8日 (星期五)

### 每項考驗都有希望

总统佐科威在独立宫的中央庭院，向微型和小型企业家移交了的营运资金援助。

A3

### 泡沫覆盖印度海滩

印度泰米尔纳德邦首府真奈的玛丽娜海滩被大量泡沫覆盖。这其实是有毒的化学垃圾。

A6

### 中印彰顯互助友誼

肖千大使表示，中印两国政府及人民充分彰显“命运相连、休戚与共”的传统友谊。

B1

(雅加达讯) 政府将从1月11日至25日，在爪哇和峇厘地区实施大规模社交隔离 (PSBB) 政策。

处理冠病和国家经济复苏委员会主席埃尔朗加表示，对这些社交活动的限制，是在符合政府设定标准的一些县区、城市和省区实施的。

埃尔朗加说，在爪哇和峇厘岛实施大规模社交隔离的地区，是雅加达及其周边地区，包括首都专区雅加达、茂物、茂物县、德博、勿加西和勿加西县；至于万丹则涵盖了丹格朗市、丹格朗县、南丹格朗县和丹格朗拉雅县。在西爪哇省为雅茂德丹勿以外的地区包括万隆、西万隆县和芝马墟县。

在中爪哇省有三宝壟市、梭罗市和万由马斯市。在日惹即古农基都耳县、史勒曼县和库伦普罗戈县。在东爪哇省包括玛琅市和泗水市。至于峇厘岛是登巴利市和峇通县。

埃尔朗加周三 (6日) 出席佐科威总统召开的内阁局部会议后，向新闻界发表声明时说：“这不是禁止活动，而是一种限制。设定的标准是符合其中一项标准的省和县市。”

有4个标准成为对一个区域实施为期两周的社交隔离措施，以限制社区活动。

首先，记录到的冠病死亡率高于全国平均死亡率或3%以上。

其次，治愈率低于全国平均治愈率或低于82%。

第三，活动病例的比率低于全国的平均比率，约为14%。最后，医院的入住率超过70%。(KP)

# 11日起實施兩週 爪哇與峇厘PSBB



埃尔朗加宣布，政府将从1月11日至25日，在爪哇和峇厘地区实施PSBB政策。

### 在1月11日至25日期間受到限制的7項社區活動：

- 1 在工作场所通过执行严格的卫生规程来执行75%的在家工作 (WFH)。
- 2 教学活动通过在线 (online) 进行。
- 3 与社区基本需求有关的基本活动继续100%运作。
- 4 购物中心的开放时间仅至晚上7时。在吃喝场所允许的收容量最多为25%，并通过在线订购食物。
- 5 通过更严格的卫生协议的实施，建筑活动的运营率可以达到100%。
- 6 通过更严格的卫生协议的实施，礼拜场所可以达到50%的容量限制。
- 7 公共设施和社区文化活动暂时停止。

## 特朗普支持者闖國會大廈 4人死亡 華盛頓宵禁



美国总统特朗普的支持者冲击国会大厦，与警方发生冲突。

(华盛顿讯) 美国总统特朗普的支持者在1月6日下午持械闯国会大厦，试图阻止国会议员认证美国大选结果。

冲击者与警方发生冲突，混乱中有一人在国会大厦内中枪死亡。事件已造成4人死亡。

事件导致认证民主党人乔·拜登 (Joe Biden) 当选总统的会议程序中断多个小时后，至晚上清场后继续，首都亦实施宵禁。

华盛顿特区派出2700名陆军国民警卫队人员，到场驱散冲击者。

美国国会在6日下午，数以百计的总统特朗普支持者冲击国会外围，突破大门与安保，闯进国会建筑中。

持枪警察在门内驻守，处在门外的示威者则持续用力撞门，现场气氛紧张。根据媒体报道，示威者持续涌入国会，警方使用催泪弹驱散示威人群。

都会警察部称，混乱中一名女性平民在国会大楼内中枪，之后死亡。

联邦执法部门官员指，现场亦找到两个怀疑爆炸装置，但联邦调查局 (FBI) 及国会山警察已经确认装置没有危险。

当日，美国国会议员正举行会议，正式确认民主党人拜登胜出2020年总统大选。

示威者闯进国会后，会议被迫暂停，主持大会的副总统彭斯以及一众人员亦撤离，稍后彭斯的发言人表示，副总统在事件期间从未离开国会大楼。美国国会进入紧急封锁状态，禁止人员进出。

特朗普促支持者“和平回家”

身在国会当中的人员被告知应远离门窗，躺在地上并戴上防烟面罩。

华盛顿特区市长宣布城市宵禁，晚上6时开始生效。

特朗普下午在推特上发布视频，呼吁支持者“和平地回家”，但他坚称他才是总统大选的赢家。

两周后即上任总统的拜登遭谴责，示威者的行为是“对美国法治的攻击”，如今是美国的“黑暗时刻”。他和民主党国会领袖呼吁特朗普要求示威者和平离开国会。

特朗普早前在推特上要求示威者，“支持国会警察和执法机关”。“他们是站在我们国家这边的”。他写道：“保持和平！”

★另有新聞 A4

**冠病疫情數據**  
(截至1月7日)

新增确诊：9321 例  
累计确诊：797723 例  
累计治愈：659437 例  
累计死亡：23520 例

**Bagus™**

毛染めシャンプー

**nina®**

HAIR DYE POWDER SHAMPOO

富含植物精華

LOTTE Grosir, LuLu, DAN-DAN, Market City, Giant, TRANSmart, Carrefour, HERO, Grand Lucky, Duta Buah, JAK ARJUNA, FARMERS MARKET, LOTTE Mart, hypermart, DISCOUNT SUPERMARKET, NAGA, HARI HARI PASAR SWALAYAN, NARMA, FamilyMart, rezeki, guardian, Alfamidi

www.bagusidn.com

关注我们: @ f bagus.idn

**BUBUK SHAMPOO PEWARNA RAMBUT**

AMMONIA FREE 安全无氨

内赠一次性染发手套

4个简单步骤

10分钟

一洗黑 染发粉

10分钟立即变黑 ✓

注意事项:

使用前请先在手背进行皮肤敏感测试

使用请避开眼睛，万一误入眼睛请立即用清水冲洗

Official Store Partner: tokopedia



↑被捕的部分毒品嫌犯。

→ 瓦赫尤 (中) 在省长诺华 (左) 和高检院长尤淑夫 (右) 陪同下, 在警区总部展示查获的毒品证物。

# 亞齊破國際販毒團夥 起61公斤冰毒捕6人

(万达亚讯) 亚齐警方挫败了61公斤冰毒的发行, 并逮捕了6名涉案嫌犯。

亚齐警区警长瓦赫尤·威达达警察少将周三(6日)在万达亚齐说, 由亚齐警区、司马威警署、北亚齐警署和东亚齐警署人员组成的联合小组, 在北亚齐和东亚齐两个地方逮捕了国际贩毒网络6名成员连同毒品证物。

他指出, 落网6名嫌犯分别是FA别名雅赫鲁耳(29岁, 东亚齐省库塔宾查伊居民)、AS别名尼亚克拉(27岁, 北亚齐省德宛塔拉居民)、NU别名阿帕汀(55岁, 北亚齐省德宛塔拉居民)、EF别名德威(28岁, 北亚齐省德宛塔拉居民)、MH别名雷奥(35岁, 东亚齐伊迪杜依居民)。然后是RU别名马尼里(41岁, 东

亚齐省汝洛克村居民)。后者被捕时因试图抵抗, 迫使警员开枪射击其左腿后就逮。

瓦赫尤说: “除了61公斤冰毒, 警方还没收了一支左轮手枪连同5枚子弹, 两辆汽车, 汽艇, 一部手机, 一台卫星电话以及一台GPS装置。”

他指出, 警方挫败61公斤冰毒发行案, 始于获得有关国际毒品网络将于1月1日通过海路走私违禁物品的信息。根据这些信息, 联合小组在北亚齐省Lhoksukon车站前截停一辆小巴调查。

瓦赫尤说: “在拦截中, 警察逮捕了5名毒品嫌犯, 并查获了15公斤冰毒证物。根据案件发展的结果, 警察在东亚齐省逮捕了另一名嫌犯, 并缉获了46公斤冰毒。”

亚齐警区警长瓦赫尤在亚齐省长

诺华·伊利安夏和亚齐高检院长尤淑夫陪同下说, 就表现而言, 警察成功制止了违禁物品的流通。(KP)

## 緝毒局破毒品網 捕1女郎起28公斤冰毒

(雅加达讯) 国家警察刑侦处缉毒局逮捕了缩写HM, 疑是尼日利亚-勿加西国际毒品网络麻醉品经销商的一名女郎。

国家警察公共处处长阿尔戈·尤沃诺警察少将披露, 在逮捕过程中, 当局查获了28公斤冰毒(甲基苯丙胺)类毒品。

他周一(4日)在雅加达发布的声明中说: “警方在勿加西市的两个公寓地点展开了搜查行动。没收到的冰毒总量为28公斤。”

阿尔戈阐述, 此披露是基于公众的信息, 指2020年12月中旬在勿加西地区将有涉及外国人的冰毒交易。

第一分局小组对这些信息进行了深入调查, 并于2020年12月25日(周五)下午6时30分左右, 在勿加西Lagoon 商场地区的ATM中心前面逮捕了正携带1公斤冰毒纸袋的HM。

缉毒小组人员随后搜查嫌犯HM的公寓房间, 但没有发现毒品。警方之后审问了HM, 获悉这些非法商品是从名为汉斯的通缉犯获得的。

阿尔戈说: “从HM提供的信息中, 警方还获悉嫌犯汉斯也租用了其他公寓的房间。然后, 在2020年12月27日(周二)凌晨4时30分左右, 警员在其公寓房间进行搜索, 终于发现到装在中国绿茶包裹中的27公斤冰毒。”

至于在第一起犯罪现场没收的证据, 包括1公斤冰毒(包装在塑料和纸袋绿茶包裹)、一支手机、一个电子秤。在第二个犯罪现场, 警方没收了包装在绿茶包裹的27公斤冰毒。(KP)

## 走私鎗支疑源自菲律賓 巴布亞警方捕1公僕



保卢斯在副警长波尔和公关处主任卡马尔大警监的陪同下, 展示从嫌犯MS查获疑源自菲律宾的一批非法枪枝。

(查雅普拉讯) 巴布亚警区警长保卢斯·沃特鲍警察上将透露, 在英丹查雅地政府任职的一名民政公务员, 因涉嫌在纳比勒走私枪支被捕。

他周二(5日)在查雅普拉的巴布亚警察总部召开新闻发布会说, 自2020年11月13日在纳比勒被家人移交以来, 在英丹查雅地政府任职的民政公务员确已被警方拘

押。保卢斯承认警方才向公众公开此案, 是因为仍在调查嫌疑案的一些名字, 以及考虑到从嫌犯没收的一批武器是从菲律宾, 通过北苏拉威西省的桑格·塔洛德提供的。他透露, 有多名嫌犯之前曾与MS一道涉案而被捕, 并已在西巴布亚警区调查和处理, 但由纳比勒警处理的案子仍在发展过程。

案件的披露始于纳比勒警署刑事调查单位主任维丹一级警督领导的调查小组成员, 于2020年11月6日早上7时30分左右(东部时间)在Samoba Bawah村区, 发现从比亚克乘坐汽艇的嫌犯MS随身携带了4把枪枝和弹药。

但是, 当MS即将被捕时, 他却设法逃脱了, 但是他放在手提袋的武器却掉了下来, 并被警员没收为证物。

保卢斯说, 在与嫌犯家人取得联系沟通后, MS最终于2020年11月13日被家人移交给警方调查。

MS供认他和S在YZ(尚未被捕)的请求下, 在桑格尔(Sanger)地区从RB(女性/尚未被捕)领取12把枪枝。

S将6把枪枝带到梭垄(Sorong), 在那里被西巴布亚地区警察逮捕和处理, 而另6把枪枝由MS携带, 但由于钱用完了, 他将其中两把枪枝卖给了马诺利利的KS, 每枝价格为3000万盾。

沃特鲍说, 该4支短管枪以及数十发各种口径弹药一度被存放在比亚克, 然后准备带到纳比勒交给YZ, 但在交货前就被警员逮捕了。(KP)

## 工作隊：支持成功疫苗接種 明智分辨信息真偽

(雅加达讯) 处理冠病工作队整理了许多导致误传和虚假信息流传的新闻。

越来越多的新闻之一是, 意大利政府怀疑冠病不是病毒, 而是细菌。像这样的事情随著政府正在实施的疫苗接种计划的阶段而发展。

处理冠病工作队发言人威库·阿迪沙米托教授1月5日在雅加达独立宫, 提供有关冠病处理方面发展的新闻信息时指出, 应该理解, 该新闻是骗局还是不真实。

他强调, 即严重急性呼吸系统综合症冠状病毒-2(Sars Cov-2), 即众所周知的冠状病毒, 是一种新型的冠状病毒。该病毒在人与人之间传播。因此, 社区需要明智地处理和接收所接收的信息。以及将正确的信息传播给可信任来源最接近的人。



处理冠病工作队发言人威库·阿迪沙米托。

因此, 在冠病大流行期间, 人们被要求保持警惕, 不要粗心, 政府目前正在努力准备冠病疫苗接种计划。

他说, 如果在传播率低的可控条件下进行疫苗接种, 疫苗将更有效地保护社区。当传播率高时, 不要接种疫苗。如果传输速率很高, 因为无法获得牛群免疫的机会会更大。

## 印尼新增9321確診 累計確診超79.7萬例

(雅加达讯) 国内冠状病毒确诊病例继续增加, 截至1月7日, 全国累计确诊病例超过79.7万例, 累计治愈超过65.9万例。

美都新闻网根据covid19.go.id网站发布的数据显示, 截至1月7日12时, 累计确诊病例79万79723例; 累计治愈出院65万9437; 累计死亡2万3520例。

1月7日, 全国报告新增确诊病例9321例, 为单日最大增幅; 新增治愈病例6924例; 新增死亡病例224例。

当天, 全国报告新增病例数量最多的3个省分别为, 雅加达新增2398例、西爪哇省新增1416例、中爪哇省新增998例。

政府继续呼吁外出时戴口罩, 经常洗手, 保持社交距离, 增强身体免疫力; 尽量待在家里, 避免户外活动, 并联手合作防止疫情进一步扩散。

民众可以去www.covid19.go.id 或 kemkes.go.id网站上查看国内冠状病毒疫情情况。

## 台駐印尼代表處3僱員確診 領務櫃台暫縮服務

(雅加达讯) 驻印尼台北经济贸易代表处再传出2名雇员确诊新冠肺炎, 目前共3名雇员确诊。

驻印尼台北经济贸易代表处已立即消毒办公室, 并要求染疫人员两次采样阴性, 并自主健康管理一周且无症状后, 再进处上班。

中央社报导, 代表处周三(6日)发布新闻稿指出, 继12月31日有一名雇员因家庭群聚感染2019冠状病毒疾病后, 5日、6日分别有1名雇员确诊, 目前共3名雇员染疫。

代表处指出, 代表处立即启动防疫标准作业程序, 进行办公室消毒, 并要求确诊人员居家隔离14天, 经两次采样为阴性, 再自主健康管理一周且无症状后, 才能进处上班。

代表处表示, 其中新增的一名确诊人员是领务组雇员, 部分领务组同仁须自我隔离。领务组自11日起两周将暂时缩减领务柜台对外开放时间, 其中签证部门仅开放星期三, 文件验证及护照部门仅开放星期三、星期五。

## 哇斯基塔與特勒戈拉亞洲 亞齊建再生新能源工程

(雅加达讯) 哇斯基塔卡尔雅公司(WSKT)和再生新能源企业特勒戈拉亚洲公司(TGRA)合作, 拟建总值12兆5000亿盾在苏北省5座微型水力发电站和在亚齐省2座水力发电站工程。

哇斯基塔卡尔雅第三执行经理古纳迪·苏卡尔佐周二(5日)在发表文稿中表示, 有关合建发电站工程合约经由我本身和公司工程采购与构建(EPC)副总经理普尔玛·约瑟利萨耳同特勒戈拉亚洲公司总经理查尼·苏特查和财政经理达尼耳·塔古·德多所签署。

迄今为止, 哇斯基塔卡尔雅拥有在全长909公里17条高速公路联通基建的资产达60兆盾。

此外, 公司还拥有在2024年达成政府所规定于再生新能源所做出贡献我国总能源需求23%、以及同特勒戈拉亚洲签约所兴建全国各

项再生新能源工程中所做出贡献的指标。

至于哇斯基塔公司被选为在拟建5座微型水电站和2座水力发电站工程中的承建商, 查尼·苏特查说, 主要由于具备了在建设大型基建工程的良好成就。

他阐明, 将在苏北所建5座微型水电站工程, 持有同国电所签订的电力买卖合同, 分别为2座工程的各2X3.5兆瓦、1座工程的2X4.9兆瓦, 及另2座工程的各2X5兆瓦, 或总计42.98兆瓦。

与此同时, 拟于亚齐建造两座水力发电站工程, 分别为2X166兆瓦和3X45兆瓦, 总计467兆瓦, 已经完成其工程可行性研究和场地核准审核。该7座水力发电站工程总发电能达509.98兆瓦。至于投运日期指标, 其中5座微型水电站将在开建后的24个月, 及另2座

水力发电站工程需时36个月才竣工。

成为特勒戈拉亚洲能源公司创办人之一的查尼·苏特查拥有30年在国内能源领域除了油气与矿业以外的丰富经验。他说, 再生新能源在我国拥有非凡的潜能, 包括来自河流、太阳能、风力和生物量的潜能。特勒戈拉亚洲能源将持续进行调研, 以便为满足我国所需再生新能源中做出贡献。

哇斯基塔卡尔雅EPC资深副总经理约瑟·利萨耳指出, 公司准备支撑特勒戈拉亚洲, 作为不论在兴建7座水力发电站工程的设计或实施中的EPC承包商。

特勒戈拉亚洲能源公司财政经理达尼耳·塔古·德多指出, 通过工程所需这笔料将达12兆5000亿盾的投资, 其资金来源将取自通过涉及国内金融机构的债务融资, 以及股权融资计划所充实。目前准备的公司行动是股和发行绿色债券, 以支持刚签署拟建可再生发电厂的合约。(MIM)

## 國電國油合作 興建地熱工程

(雅加达讯) 国电与国油两个国企合作为发展地热工程, 而共同进行可行性研究。

其中国电以国电煤气与地热子公司(PLN GG)为代表, 而国油方面将由国油地热能源公司(PGE)所承建。

国电大型工程经理穆哈马德·伊克善·阿沙阿德周一(4日)在发表文稿中表示, 所进行工程可行性研究是以协调在建设地热工程中的各自能力, 至于所拟建地热工程将设于PGE的作业区, 特别于楠榜、乌路贝露场地和北苏·拉横栋场地。

他说, 供发电所发展地热工程将

提高当地经济, 因能降低油气能源进口, 从而还可以平衡我国能源的贸易结算。而且, 地热能的应用也能减少由于使用石化能源所引起环境污染。“因此, 我方认为, 我国有必要实现显著的地热能源发展。”

可望, 通过该协调能对我国发展地热工程带来积极影响力。此事是随着政府所规定, 届2025年我国融合能源比率达23%的指标所进行的。

他说, 国电煤气与地热子公司(PLN GG)将负责实现该融合能源

比率指标, 或通过积极发展地热发电站工程所谋求。然而, 迄至去年底, PLN GG已做出贡献或加速发展11处地热作业区, 即分布于翁阿兰、威里斯、芝梭洛克、苏卡拉梅、卡巴松、拉瑞湖、戈罗栋、阿塔德伊、松亚哇雅哇、奥卡伊勒昂额、古农西敏及特拉卡拉努。

与此同时, 已设有的地热作业区, 其中如覆舟山、乌路姆布及玛塔洛科。其发电总潜能将达305兆瓦。(MIM)

# 總統促微小企業家努力 每項考驗都有一線希望

(雅加达讯) 由于冠病疫情已经袭击了包括印尼在内的至少215个国家和地区, 因此刚刚过去的2020年充满了考验的一年, 大大小小的许多商业参与者都受到了冠病疫情造成的经济下滑的影响。

总统佐科威于周三(6日)在独立宫的中央庭院, 向微型和小型企业家移交了营运资金援助时, 再次提醒, 面对当前局势, 应继续努力工作, 永不放弃。

他指出, 继续努力工作, 不要放弃。这种情况在世界各地都经历过。我们必须感激, 每项考验都有一线希望。

他表示, 政府还努力通过一系列社会援助纲领向受影响的社区提供援助。

佐科威总统本人自2020年7月开始提供的营运资金援助参与减轻了微型和小型企业的负担。向每个人提供了240万盾的资金援助, 以缓解微型和小型企业在冠病疫情期间的负担。

佐科威了解, 他们确实承受著沉重的负担, 迫切需要援助。

“这将有助于营运资金和商业资金, 因为我知道先生或太太的营业额肯定会下降, 以前的销售额可能是100万盾, 现在也许会下降一半或三分之一。” 总统说。

尽管当前形势仍处于冠病疫情, 对他们的销售业绩产生影响, 但总统希望这些商业参与者仍然能够努力生存。

随着时间的推移, 当冠病疫情得到处理后, 所追求的业务将恢复扩展和发展的状态。

“我相信这种情况将会有结束的一天。” 他说。

在这次移交仪式上, 来自雅加达多个地区的58位微型和小型企业家参加了两次单独的会议, 同时仍在执行严格的卫生礼仪, 以接受总统的直接援助。

在场的业务参与者, 之前已经



佐科威总统在独立宫的中央庭院, 与微型和小型企业家进行对话。

过必要的医学检查。

总统府幕僚长穆耳多科与 秘书处处长赫鲁·布迪·哈尔托诺

也陪同总统参加了移交营运资金援助。(LDS)



佐科威总统(中)与出席仪式的微型和小型企业家合影。

## 中小微企產品對出口貢獻 今年預測上升至15.12%

(雅加达讯) 虽然仍在受冠病疫情冲击之际, 合作社与中小企业部仍乐观今年中小微企业领域对出口的贡献将增至15.12%, 甚且相信, 到了2024年, 还将增至21.6%。

合作社与中小企业部人民经济资深专员M.利萨达玛尼克周二(5日)在雅加达陈述2021年合作社与中小微企业转型与适应展望中表示, 目前, 中小微企业出口做出贡献介于14.37%。他强调, 当局具备了2021-2024年合作社与中小微企业发展路线图。我方将利用该路线图作为合作社与中小微企业在未来时期发展的参照。并乐观, 到了2024年将经历明显的升幅。

他指出, 有6项战略图示以实现合作社与中小微企业现代化升级, 并成为国民经济支柱。该图示包括中小微企业对国民总产值做出贡献增高、合作社国民总产值提高、中小微企业出口增高、合作社初创业增长, 及合作社与中小微企业现代化升级。

他说, 当局一直推动中小微企业升级、合作社现代化, 并一道愈加提高自行营业。合作社与中小企业部订下今年中小微企业的国民总产值增长指标达62.36%、合作社国民总产值增长7.54%、中小微企业对出口所做出贡献达15.12%、基于创意与科技改进的初创业增长指标达900家、现代化合作社指标达150家, 及中小微企业升级指标为0.55%。

他阐明, 编排图示是根据考量某些事项, 其中如合作社与中小微企业的资本化、目前与今后国内外经济形势、各方所提供参考资料, 包括学术界、协会、地方合作社与中小微企业商家所提供资料。这些图示将作为日后发展合作社与中小微企业联营的参照。可望到了2024年, 中小微企业能对国民总产值的贡献65%、合作社对国民总产值贡献达11.54%、中小微企业出口贡献达21.6%、基于创新改进与合作社的初创业达850家、基于数码现代化合作社达100家、自行营业比率能达3.95%。”

他指出, 目前我国居全球第四多初创业者之位, 此将成为实现基于创意与科技改进初创业的资本基础。此外, 借助所批准创出就业综合法令, 将加速我国合作社的增长发展。至于加速合作社数码化的空挡反而存在于创出就业综合法令之内, 如此一来, 将有更多年青一代受吸引成为合作社成员, 发展基于合作社的企业, 并对经营合作社感到自豪。(MIM)

## 去年稅收1070兆 僅達指標89.3%

(雅加达讯) 财政部长丝丽.穆耳雅妮表示, 迄至去年12月底, 落实税收才达2020年72号总统条例所订指标, 1198兆8000亿盾的89.3%的1070兆盾, 较同比1332兆7000亿盾萎缩了19.7%。

丝丽周三(6日)在雅加达出席虚拟新闻发布会指出, 该数字远比我们原先所预计将萎缩21%更好, 但若较同比该萎缩率仍相当深。她说, 该税收主要来自油气所得税33兆2000

亿盾和非油气所得税1036兆8000亿盾, 同比分别经历了萎缩43.9%和18.6%。

若据领域而言, 去年底国家收入仍经历相当深的萎缩。其中加工业经历萎缩-20.21%, 远较2019年的萎缩率-2.29%更深。同时, 商业领域经历萎缩-18.94%, 远不及同比仍能增长3.07%。继而, 保险与金融劳务领域也萎缩-14.31%, 不及同比仍能增长7.32%。至于构建与房地产领

域经历萎缩-22.56%。不及同比仍能增长4.51%; 而运输和仓库领域也萎缩-15.41%, 仍不及同比落实增长率4.51%。

最后, 税收降幅最恶劣领域是矿业领域萎缩-43.72%, 远低于同比仍能增长20.41%。“该税收下降主因有2项, 首先由于应缴税者本身的经济活动显然下降, 其次, 政府还提供了广泛的税务奖励。”

(MIM)

## 去年國家支出逾2589兆 達總統條例規定94.6%

(雅加达讯) 财政部录志, 去年落实国家支出达2589兆9000亿盾, 占2020年72号总统条例规定指标2739兆2000亿盾的94.6%。

财政部长丝丽.穆耳雅妮周三(6日)在雅加达举行有关国家收支预算落实的虚拟会议中表示, 去年落实国家支出预算较前年的2309兆3000亿盾, 增长了12.2%。落实的国家支出包括中央政府支出

1827兆4000亿盾, 占中央政府支出总预算1975兆2000亿盾的92.5%。特别是供中央政府的开支较2019年增长了22.1%, 意即前年中央政府开支达1496兆盾, 去年开支为1827兆4000亿盾, 高于原先法令所规定。

她阐明, 供各部会机构所落实开支增长20.8%, 及非部会机构的开支增长24%。其中各部会机构落实开支1055兆

盾, 高于前年的873兆4000亿盾。而非部会机构落实开支772兆3000亿盾, 高于前年的622兆9000亿盾。

至于向地方政府转帐和乡村资金(TKDD)落实开支762兆5000亿盾, 占2020年72号总统条例所订指标763兆9000亿盾的99.8%。

她说, 该地方政府转帐和乡村资金已从年前的813兆盾下降了6.2%。

该降幅仍低于去年国家收入尖锐下降16.7%, 但政府仍维持俾不至于地区发生震惊。

(MIM)

## 落實國家收支預算 截至上月赤字956.3兆

(雅加达讯) 财政部长丝丽.穆耳雅妮表示, 迄至去年12月底, 落实国家收支预算赤字达956兆3000亿盾, 相当于占国民总产值(PDB)的负值6.09%, 或达当年所订指标1039兆2000亿盾的92%。但较前年落实348兆7000亿盾, 占PDB仅2.2%更为差劲。

不过, 她说, 该数字若较2020年72号总统条例所订指标为82兆9000亿盾仍更佳。

丝丽周三(6日)在雅加达出席虚拟新闻发布会指出, 迄至2020年底所落实国家收入达1633兆6000亿盾, 较2019年11月份经历了负值增速16.7%, 但较当年所订指标1699兆9000亿盾已达标96.1%。

她说, 该情势是由于混合了税收下降和为协助企业领域政府提供奖励所促成的。

与此同时, 落实国家开支却高达2589兆9000亿盾, 同比增长了12.2%, 或达所订指标2739兆2000亿盾的94.6%。其中, 特别是中央政府开支同比增长了22.1%, 或达1827兆4000亿盾。主要预算赤字平均值达642兆2000亿盾, 占所订指标700兆4000亿盾的91.7%, 该赤字增速较2019年11月份飙升了778.1%。这显示了国家收支预算业绩非同凡响, 以致今后, 我国有必要加以防守这方面, 别让它一直经历如此非凡压力。

### 去年償債融資增升180.4%

财长丝丽指出, 去年政府落实偿债融资达1226兆8000亿盾, 同比增升了180.4%。由于赤

丝丽表示, 迄至去年12月落实国家收支预算赤字达956兆3000亿盾。

字尖锐上升, 融资挑战变得相当大。

她表示, 财政部数据资料显示, 为政府偿债所需融资, 远远高于2020年国家收支预算初期所预计的351兆9000亿盾, 并高于修订后2020年国家收支预算或2020年72号总统条例所订指标1220兆5000亿盾。

她阐明, 2020年政府偿债融资其中包括所发行国债净值1177兆2000亿盾, 较同比仅446兆3000亿盾经历了大幅飙升, 并仍高于2020年72号总统条例所订指标仅1173兆7000亿盾。除国债外, 还有政府举债净值达49兆7000亿盾, 超过了指标仅46兆7000亿盾。

为确保政府偿债所需融资, 财政部则通过优化最有效的融资来源, 以审慎、灵活而可扩展的方式所实施。而且, 政府还获自央行所支撑通过第1和第2期共同决定书(SKB)所落实发行国债(SUN)42兆零700亿盾和国家有价证券(SBN)33兆7000亿盾。其中在第2期共同决定书中所分担融资政策包括了公共货品所需融资397兆5600亿盾和非公共货品所需融资177兆零300亿盾, 都得以满足。

(MIM)



## 閒置銀行帳戶218.6兆 地方政府有錢沒有用

(雅加达讯) 财政部长丝丽.穆耳雅妮表示, 滞留于地方政府银行帐户的资金仍相当多。意即供支撑社会经济活动的资金仍未加以支出。

丝丽周三(6日)在出席虚拟新闻发布会指出, 财政部数据录志, 去年11月份, 闲置于地方政府银行帐户的资金达218兆6000亿盾, 较10月的247兆5000亿盾, 下降11.66%或28兆8000亿盾。

她说, 该非同小可的数字, 显示仍有某些地方政府未能良好执行特别处理冠病疫情分配的预算开支。她认为, 这些资金滞留于地方政府银行帐户将导致无法至优处理冠病疫情的办法。此事反映于地方政府所落实处理冠病疫情的开支仍相当低为据。

她举例分析, 地方政府所获分配供卫生方面所处理冠病疫情预算23兆零2000亿盾, 但仅能执行开支13兆6400亿盾, 或占限定数额的59%。而在保

全社会网领域的预算开支仅14兆79000亿盾, 才落实66.9%; 继而, 供支撑经济复苏而向中小微企业所援助预算6兆7400亿盾, 才支出2兆9000亿盾或仅落实43.2%。

即使如此, 她坦承, 地方政府还经历了预算方面的压力, 因他们的地方纯收入(PAD)下降, 这主要由于仍受冠病疫情大流行对经济所带来压力。不过, 她提醒, 基本上, 地方开支预算的吸纳率并无受干扰, 因中央政府仍向地方政府提供转帐与乡村资金, 或已落实99.8%。

她指出, 地方纯收入对地方收支预算所做出贡献从24.5%下降至22.06%。不过, 地方政府仍能从中央政府所落实99.8%预算的向地方政府转帐与乡村资金, 因其开支仍相当稳定。

(MIM)

## 政府將再發行債券 對PDB負債率能達41.8%

(雅加达讯) 政府设定2021年发行国家债券(SBN)为1207兆3000亿盾。在2021年第一季度初始阶段, 政府将出售总额为342兆盾的国家债券。

随著今年新债券的发行, 政府估计2021年债务与国内生产总值的比率, 将达到41.8%。

这种前景越来越接近国家即占国内生产总值的60%。

自去年以来, 这一数字继续急剧增长。可以理解, 冠病毒大流行迫使政府发行国家债券, 以资助大流行病对健康、社会和经济的冲击。

而在2020年, 债务占国内生产总值的比例预计将达到38.5%,

与2019年的30.5%相比有所增加。最新发展是, 截至11月的2020年国家预算(APBN)报告中, 国家债务对国内生产总值的比率为38.13%。

在2020年1月至11月期间, 中央政府债务以国家债券形式的债务越来越占主导地位, 达到总债务的86.03%。

2021年政府债务的增加是由于预算赤字达到了1006兆4000亿盾, 或相当于国内生产总值的5.7%。这是因为在2021年的国家收入预计仅将收集到1743兆6000亿盾, 而国家支出则为2750兆盾。

援引财政部融资与风险管理总局的国家债券发行日历, 为

实现2021年第一季度的国家债券目标, 政府将进行13次国债债券拍卖。首次将在2021年1月5日、12日、19日和26日举行国债债券拍卖。其次将继续在2021年2月9日、16日和23日举行拍卖。第三次将在3月2日、9日、16日、23日和30日继续拍卖。

财政部融资与风险管理总局通知, 今年的首次国债债券拍卖会将以印尼盾进行。2021年1月5日的指示性拍卖目标为35兆盾, 最大目标为35兆盾。

据悉, 在本月5日的首场拍卖于上午9时举行, 于11时关闭, 结算日期为1月7日。

财政部融资与风险管理总局在周二(5日)的声明中指出, 政府可以增加或减少拍卖日期, 在每次拍卖中提供额外的期限, 并根据市场状况、潜在需求和融资策略调整季度目标。

(KP)

# 特朗普支持者闖國會 拜登回應民主受侵犯

美国总统特朗普支持者强行闯入象征美国民主的国会大厦，试图推翻大选结果，震撼全球。

总统当选人拜登当地时间1月6日就在美国国会大厦发生的抗议暴乱发表讲话，称其是对民主的“侵犯”。

拜登说：“此时此刻，我们的民主正受到前所未有的侵犯。抗议者袭击了国会大厦，议员和发誓要保护他们的国会警察……国会大厦的混乱景象并不能反映一个真正的美国。我们看到的是一小部分极端

分子，现在必须结束了。”拜登在讲话中，呼吁特朗普站出来面向全国对他的支持者喊话，停止这场暴乱。

**彭斯：“黑暗的一天”**  
美国副总统彭斯(Mike Pence)称这是“黑暗的一天”。“你们没有赢，暴力从来不会赢。”彭斯在重新进入会议厅继续主持会议时这样说道。特朗普较早前在推特(Twitter)上发布一段视频，要求

冲击者“和平离开”，但是仍然声称自己是选举舞弊的受害者。

推特、脸书(Facebook)及YouTube等社交平台以鼓励暴力为由将特朗普的视频撤下，推特更将总统的帐户暂停12小时。

英国首相约翰逊也在推特上提出批评，称此为“可耻的景象”，并呼吁美国“和平与有序的权力移交”。

批评人士认为，特朗普的措辞未能谴责示威者暴力闯入国会。特朗普政府的前任幕僚长马瓦尼



(Mick Mulvaney)批评特朗普的推文并不足够。“他可以停止这一切，并且需要这么做。叫那些人回家去。”

多名共和党人也对特朗普及其支持者行为表示强烈不满，国会众议员金泽(Adam Kinzinger)形容示威者的行动犹如“政变”。

特朗普及部分共和党人此前一直试图在一些州份推翻拜登的当选结果，但是没有获得足够支持。

## 向支持者講話 特朗普：絕不會承認敗選

当地时间1月6日中午，美国总统特朗普出席其支持者游行，并在白宫前向示威群众讲话。特朗普在讲话中称他将“绝对不会承认败选”。



特朗普继续在讲话中感谢参加游行的群众，并批判“假新闻媒体、大型科技公司”“偷走了”大选。他质疑大选投票结果，并表示他绝对不会承认败选，“我们将阻止窃取选举”。

特朗普继续暗示要求副总统彭斯“做正确的事”，并表示彭斯“绝对有权这样做”，将选票送回各州重新认证。

当天，美国2020年总统选举人团票结果将在国会进行认证。美国媒体分析，特朗普在认证中翻盘的机率几乎为0。而副总统彭斯在认证过程中仅有仪式性功能，无权宣布选举人团票无效。

(央视新闻)



## 彭斯：確保反對意見獲考慮 不會違憲改變已投下選票

在特朗普一再施压下，美国副总统迈克·彭斯于当地时间1月6日发表声明，表示他将会不会违宪“改变已经投下的选票”，但是会确保国会议员的所有反对意见得到适当考虑。

6日当天特朗普在华盛顿特区向支持他的抗议者们发表讲话，声称2020年的大选存在舞弊

行为，而彭斯是推翻选举结果的关键人物。特朗普此前一直向彭斯施压，要求他在6日的联席会议上推翻大选结果，声称副总统彭斯“有权拒绝欺诈性选举选出来的选举人”。

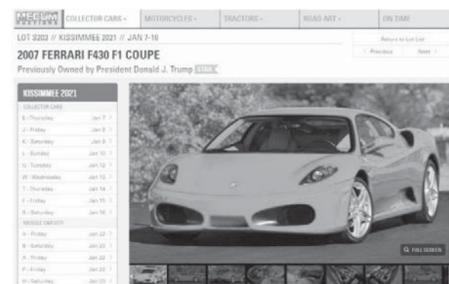
彭斯于6日发表声明拒绝响应特朗普的要求，表示“宪法并不授权副总统以任何方式改变已经投下的选票。”

彭斯称，他热爱宪法并尊敬宪法制定者，经过深思熟虑，他宣誓支持和捍卫宪法，所以

这限制了他“行使单方面的权力来决定哪些选举人票应该被计算，哪些不应该。”

彭斯表示，他将确保众议员和参议员提出的所有反对意见都得到适当考虑，并将这些反对意见的所有事实提交给国会和美国人民。彭斯在声明最后强调，他的职责是主持国会联席会议，他将听取反对意见并按照宪法对选举人团的选票进行计票认证。

就在彭斯发表声明的同一时间，特朗普仍在继续向他施压。特朗普在抗议人群前说：“迈克·彭斯，我希望你为了我们的宪法和国家的利益站出来。如果你不是，我会对你非常失望。”虽然在讲话时，特朗普承认彭斯不太可能遵守他的要求，但是他说“希望迈克(彭斯)有勇气去做他该做的事”。(央视新闻)



## 任期最後幾天 曾屬特朗普跑車將拍賣

据美国《商业内幕》5日报导，任期的最后几天，曾经属于美国总统特朗普一辆红色法拉利将被拍卖。

报导提到，该车将于1月7日至16日进行拍卖，预计成交价在40万至50万美元之间。

报导称，据拍卖行的信息，这辆法拉利还附带一份文书资料，上面写著纽约市特朗普大厦的地址，还有特朗普的签名。

据报导，特朗普2007年购买了这辆法拉利，并于2011年转手。

(环球网)

## 5000萬人挨餓高官狂歡 美國社會極端分化

隨著疫情的持續蔓延，美國窮人對免費食物的需求居高中不下。据美国媒体最新报导，新的一年中，将有更多贫困家庭面临无力维持基本开支的问题，他们毫无庆祝新年的喜悦心情。

然而，与之形成鲜明对比的是，社会上的一些高官仿佛没有受到疫情影响，不仅欢庆节日，甚至有人公然违反防疫禁令，大肆举行新年聚会。这两种天差地别的境遇，展现了美国社会的极端分化，同时也加剧著社会分裂。

在疫情打击下，美国民众的这个新年尤为凄凉，其中的一个表现就是饥饿人口数量远超往年。美国最大反饥饿组织“喂养美国”(Feeding American)的一份报告显示，截至2020年底，有超过5000万美国人面临食物不足问题，该数字相比2019年增加了近50%。

同时，美国各大救济饥饿人口的食品银行也纷纷指出，民众对免费食物的需求量激增。波士顿地区食品银行表示，疫情开始前，该食品银行每周为贫困者提供大约45万公斤的食物，而到12月末，已经上涨为113万公斤左右。

该食品银行总裁兼首席执行官凯瑟琳·达马托表示，她在40年食品银行的工作生涯中，从未见过人们对免费食物的需求如此之大。此外，得克萨斯州食品银行也指出，疫情以来，该州对免费食物的需

求量已经增长了一倍多，并预测在2021年初可能出现数百万公斤的食品短缺状况。

此外，仍有大量民众在本应庆祝节日之际失去了经济来源。美国劳工部12月31日发布的最新报告显示，在截至12月26日的一周中，有高达84.1万人首次申请失业救济，另有30.8万人申请大流行病失业援助(PUA)。经济学家指出，就业增长放缓将导致数百万美国人在新的一年中为生计担忧，这种情况在低收入者中尤为严峻。

### 高官欢庆节日

相比于民众在新年夜遭遇生存危机，美国高官则仿佛生活在另一个世界，甚至一些政府官员更是用行动解读了什么叫“只许州官放火，不许百姓点灯”。

在此前的圣诞期间，白宫和国务院便举办了多达20余场室内聚会。虽然特朗普私人律师朱利安尼成为了总统身边第53位确诊病例，但同朱利安尼一起负责特朗普竞选上诉活动的詹娜·埃利斯，仍不顾防疫禁令参加了白宫聚会，之后很快也感染了冠状病毒。

尽管舆论对白宫如此行事纷纷提出质疑，但到了新年当口，上至特朗普，下至州长，一众官员仍我行我素，继续欢庆。圣诞节到新年期间，特朗普在佛罗里达州度假，并5次到高尔夫球场打球。媒体统计，特朗普在其任内共前往高尔夫

球俱乐部308次，没少放松娱乐。

此外，纽约市市长德布拉西奥也触犯众怒。当地时间12月31日，德布拉西奥签发命令，要求警方封锁时代广场，并要求人们在家跨年，然而当晚他自己却与妻子在时代广场跳舞，激起了民众愤怒。民众认为市长一边义正辞严禁止民众庆祝新年，一边却破坏规则，严重损害了政府公信力。

德布拉西奥之外，西弗吉尼亚州州长吉姆·贾斯特斯也被曝出在其名下庄园举办跨年派对，严重违反防疫规定。这位州长此前一直主张积极抗疫，如今却违反禁令不管，前后言行不一，令公众愤怒。

### “两个社会”相互对立

高官欢庆节日，民众却食不果腹，二者间截然不同的生存现状已经引起美国社会的舆论关注。有媒体认为，冠状病毒疫情重创之下，美国社会已经被彻底割裂为二。

其一为普通民众的社会，这里冠状病毒感染率和死亡率超高，医疗资源紧张，而且百姓入不敷出、食物短缺，这里是美国抗疫的最前线。

而与此同时，高官和富豪的社会则完全是另一番景象——精彩纷呈的节日季中，防疫规定和感染风险完全被抛在脑后，因为他们占用了社会最优资源，随时有最先进的医疗设备和资源为其保驾护航。

美国媒体对这种极端分化的社



会现象提出了尖锐批评，指责政府只顾自己享乐，毫不关心大众疾苦；还有评论认为，虽然白宫曾对外称总统将在圣诞期间努力工作，但不论是第二轮刺激法案还是圣诞当天发生的纳什维尔爆炸案，总统都没有作出快速反应。

舆论认为，危机面前，美国社会需要一个有责任感的政府领导民众走出灾难。然而不幸的是，特权阶层只考虑自身利益，这种“事不关己高高挂起”的态度，已经使得民众对政府越来越失去信心与信任。(央视新闻)

## 俄堪察加半島金礦礦井坍塌 1人死1失蹤

据俄罗斯卫星网1月6日报导，俄罗斯堪察加边疆区政府新闻处表示，堪察加半島阿萨恰金矿一矿井发生坍塌事故。相关公司指出，事故造成两名工人失踪，目前其中一人的遗体已被找到，搜寻第二名失踪者的行动仍在继续。

此前，俄堪察加边疆区政府新闻处表示，堪察加半島阿萨恰金矿一矿井发生坍塌，致5人被埋在废墟下。新闻处透露，其中3人自行爬到地面，另有2人失踪。(中新网)

据最新消息，俄罗斯Trevozhnoe Zarevo公司主管对外关系总监阿列克谢·沃伊托夫表示：“从废墟下挖出了一名掘井工的遗体。搜寻第二名失踪人员的行动仍在继续。”

据介绍，俄阿萨恰金矿位于距堪察加地区彼得罗巴甫洛夫斯克160公里处。该矿是堪察加半島南堪察加区的主要金矿之一。俄Trevozhnoe Zarevo公司拥有使用阿萨恰金矿藏的使用权许可证。

(中新网)

## 美國冠病疫苗接種混亂 美專家：缺乏全國性統籌

美国2020年12月中旬相继批准两款冠病疫苗投入紧急使用，原计划当年年底前为全国2000万人接种。

但美国疾病控制和预防中心5日发布的数据显示，迄今仅不到484万人完成首剂接种。对此，有美国卫生专家再度指出，问题的原因是美国缺乏全国性的计划、统筹。

美国疾病控制和预防

中心5日表示，截至当天早上，美国共有4836000多人接种了首剂冠病疫苗，与美国之前宣称的到2020年年底前接种2000万人的目标仍然相差甚远。美国多州均未完成接种冠病疫苗的目标，以疫情严重的加州为例，加州州长纽瑟姆4日表示，加州收到了130万剂冠病疫苗，但是只有大约454000人接种了疫苗。

对此，洛杉矶卫生专家表示，美国目前没有全国性的疫苗接种计划，各州各自为政，缺乏统筹安排。这样混乱的情况导致疫苗接种进展缓慢，效果也远不及目标。洛杉矶卫生专家凯尔：我认为现在的情况是，我们有生产疫苗的计划，但



是我们没有全国性疫苗接种的计划，所以在洛杉矶，我们还在等待明确的信息，在哪接种疫苗，除了医务人员以外普通民众什么时候会被通知接种疫苗，很多细节都需要敲定。

(央视新闻)

# 捕逾50策動初選人士 港黨團撐警依法辦案



香港警方6日采取行动，拘捕50余名于2020年策动所谓“初选”的相关人员，其中包括反中乱港分子戴耀廷，前反对派立法会议员胡志伟、林卓廷、涂谨申、杨岳桥等。

香港社会各界认为，反对派坚持搞所谓“初选”，明显涉嫌违反香港国安法，警方执法合法合理，不容抹黑。

2020年7月，在原定于当年9月举行的香港特区第七届立法会选举

前夕，戴耀廷串通组织所谓反对派“初选”，以“公民投票”为幌子裹挟民意，为反对派参选协调造势。香港民建联司法及法律事务副发言人、律师叶俊远表示，香港国安法正式实施不到半个月，反对派就举行所谓“初选”，是公然挑衅香港国安法、挑战中央政府和特区政府的权威。

多位人士均指出，这些所谓“初选”的策动者的行为，明显涉嫌违反香港国安法中的多项条款。

香港中律协创会会长陈曼琪认为，所谓“初选”本质及真正目的是“夺取政权十步曲”，旨在夺取香港管治权，甚至指向国家执政党、宪政秩序及国家政治体制，实质是“颜色革命”，涉嫌通过违宪违法方式危害“一国两制”，夺取中央在香港的全面管治权，危害国家政权、主权及安全。立法会议员陆颂雄也表示，他们计划通过无差别式投反对票，以胁迫手段瘫痪立法机关，以达到政治目的，导致香港出现宪制危机，从而令外国有藉口介入及制裁香港，明显违反香港国安法第22条。

全国人大常委会香港基本法委员会委员、特区立法会议员梁美芬说，所谓“初选”这种不理睬香港社会死活，通过胁迫手段以图瘫痪香港特区政府，通过令社会及所有公共服务瘫痪的行为来达到政治目的的做法，严重违反“一国两制”。香港国安法实施后，仍有行为者属持续性犯罪。

叶俊远说，部分人员用个人办事处、私人店铺用作“初选”，为“初选”提供资金，甚至煽动市民参与违法行为，已经涉嫌触犯香港国安法第22条和第23条。此外，有反对派与境外势力勾结，妄图以所

谓“初选”操控香港特区立法会选举，已经涉嫌违反香港国安法第29条。

香港部分政团和政界人士指出，此次拘捕行动属依法办事，合情合理、“应该和及时”。立法会议员周浩鼎说，警方此次执法只针对少数涉及主动组织、策划及实施颠覆国家政权行为的人员，而不是没有组织或实施违法行为的“初选”投票市民。

全国港澳研究会副会长刘兆佳表示，香港警方6日拘捕行动“对事不对人”，针对的是所谓“初选”一事而非反对派。中央及特区政府早就提出，所谓“初选”涉嫌违反香港国安法中的颠覆政权罪，但组织及参与人员不重视有关警告，坚持举行所谓“初选”。拘捕行动可以维护香港国安法的权威及特区政府管治威信，并起到阻吓作用。

香港法学交流基金会副主席、法学教授傅健慈指出，任何人一旦违法都应该受到调查，没有超越法律的特权。香港警方6日拘捕50余名涉嫌组织、参与所谓“初选”的人，完全是依法办案，合理合情合法，绝非反对派口中的警方秋后算账、政治打压和压制合法的言论自由。

香港专业人士协会创会主席简松年说，警方打击的是妄图通过参选立法会、达到颠覆特区政府政权目的的人员，并未侵犯合法参选立法会议员人员的权利，这样做可以确保特区立法会正常运作，可以更好地维护市民福祉，希望市民认清真相，共同支持警方依法执法，不要被反对派政客及境外反中乱港势力所误导。(新华社)



## 王毅：是國際合作大舞台 非洲非大國博弈競技場

当地时间2021年1月5日，中国国务委员兼外长王毅在阿布贾，与尼日利亚外长奥尼亚马共同会见记者。

有记者问：当前国际上对中非合作有一些议论，认为中国在非洲影响力日趋上升，同其他国家在非洲开展竞争，请问对此如何看待？

王毅表示，中非友好经受了风云考验，历久弥坚。早在非洲争取民族独立和解放时期，我们就是生死与共的战友，结下了深厚友谊。在非洲发展振兴经济时期，我们又是合作共赢的伙伴。中国对非援助从不附加政治条件，更不干涉非洲内政。在非洲遭遇重重困难时，中方更是感同身受，第一时间伸出援手，提供帮助。

他指出，中非合作论坛成立20年来，中非贸易额和中国对非投资存量分别增长了20倍和100倍。中国在非洲修建了超过6000公里的铁路、6000公里的公路、近20个港口、80多个大型电力设施，援建了130多个医疗设施、45个体育馆和170多所学校，向非洲48国派遣医疗队队员2.1万人次，诊治非洲患者约2.2亿人次。

王毅说，中非合作成果已经遍布非洲，为当地经济社会发展带来显著变化，为改善非洲人民生活做出重要贡献。中方为此做出的不懈努力不容抹黑，中国工程技术人员、医疗队员为此付出的艰辛汗水不容无视。今天的中非合作已经成为国际对非合作的先锋，带动了其他国家更加重视非洲，纷纷加大对非洲的投入。这对非洲是件好事，中国作为非洲的朋友，也对此感到高兴。

王毅表示，中方始终认为，非洲应当是国际合作的大舞台，而不是大国博弈的竞技场。支持非洲发展是国际社会的共同责任，各国应当在尊重非洲主权、倾听非洲声音的前提下开展对非合作，发挥各自优势，形成有效合力，为非洲人民的福祉多做好事，多办实事。

他指出，中方将继续秉持真实亲诚理念和正确义利观加强对非合作，也愿就此同各方开展对话交流。中非合作从来就不是封闭和排他的，中方愿积极推进对非三方或多方合作，共同为促进非洲和平与发展发挥建设性作用。(中国外交部网站)

## 伊拉克軍隊舉行閱兵儀式 慶祝建軍100週年

当地时间1月6日，伊拉克军队举行阅兵仪式，庆祝建军100周年。伊拉克总理、武装部队总司令穆斯塔法·卡迪米与其他政府官员、外交使团及军队指挥官等出席仪式。

伊拉克军队始建于1921年，当时伊拉克仍处于英国治下，各地纷纷爆发反抗殖民统治活动，费萨尔一世最终与英国达成协议，建立独立的伊拉克政府与军队。

伊拉克总理卡迪米对伊拉克军队的历程进行了回顾，对伊拉克军人做出的牺牲致敬，表示将继续支持武装部队保护国土、民众、主权与国家统一。

伊拉克总统巴哈姆·萨利赫表示，伊拉克军队与各地民众之间的通力合作取得了恐怖主义的胜利，伊拉克的安全和稳定将是伊拉克军队坚决守卫的目标。(央视新闻)



## 巴基斯坦法院裁定 禁對強姦倖存者“處女檢查”

据英国《卫报》报导，当地时间1月4日，巴基斯坦一家法院做出一项具有里程碑意义的裁决，禁止对女性遭强奸幸存者进行“处女检查”。

报导称，巴基斯坦拉合尔高等法院当天裁定，“处女检查”没有法律依据，侵犯了女性受害者的人格尊严。

法官艾莎·马利克在做出判决时称：“‘处女检查’并非科学或医学上所必需的(检查)，但在性暴力案件中却以医疗协议的名义进行。”马利克还提到，“这是一种羞辱性的做法，是针对受害者的怀疑，而没有把焦点放在被告和性暴力事件上。”

《卫报》介绍称，在巴基斯坦，婚前性行为对男性和女性来说仍然是一种犯罪，违反者会被判处五年监禁。(环球网)

## 停電限電影響外界信心？ 中國外交部回應

1月6日，中国外交部发言人华春莹主持例行记者会。有记者提问，我们注意到，个别外国专家和媒体日前称，中国部分城市实行了停电限电措施，但外界无法了解实情，这种不透明将影响外界对中国发展的信心，对于相关说法发言人有何回应？

华春莹表示，这个本来不是外交问题，但我注意到的确有国外一些专家和媒体在关注这个问题，实际上中方主管部门已经介绍了相关情况，强调目前中国能源供需的形势总体平稳，而且总体的电力供应能力是有保障的。中方的媒体对此也进行了广泛报导。

华春莹介绍道，根据向中方主管部门的了解，一段时间以来，中国用电增长主要有两个原因，一是经济增长带来了用电增长，10月份以来，中国经济增速加快，工业生产增速年内创新高，规模以上工业增加值增速，已经超过了疫情前的正常水平，外需也在持续旺盛，出口增速创今年以来新高，经济增长带来用电增长快速回升，也恰恰印证了中国率先复工复产的事实。

第二，电采暖需求大幅上升，导致了用电增长。入冬以来，中国多地出现了大范围的大风降温和雨雪天气，气温低于同期，电采暖的需求也大幅上升，这也造成了南方部分地区用电负荷快速攀升，大家也感觉到寒流又来了，的确用电量是比较多。

针对这个情况，中方有关部门已经加强了电力供需形势的监测预警，健全完善有序用电的方案，保障居民公共服务等民生的用电不受影响，总体的电力供应能力是有保障的，相关部门也多次及时向公众发布电力供需形势以及采取的措施。

“所以我想这个问题应该是非常清楚的。国外一些个人和媒体可能不了解情况，他们清楚了之后，不必为中国的电力供需感到担忧。”华春莹说。

(澎湃新闻)

## 中國斥美國務卿抹黑 中歐協定可促進世界經濟

1月6日，中国外交部发言人华春莹主持例行记者会。有记者就美国国务卿蓬佩奥称中欧投资协定是一项脆弱的协议，未能保护欧洲工人的言论进行提问。

对此，华春莹表示：不知道你有没有闻到一股酸味儿？中欧投资协定不能保护欧洲工人，难道美国对欧洲国家部分输美产品加征关税，能够保护欧洲工人吗？

中欧双方经过7年多共同努力结束中欧全面投资协定谈判，达成一份平衡、高水平、互利共赢的投资协定，它不仅展现了中方推进高水平对外开放的决心和信心，也将为中欧相互投资提供更大的市场准入、更高水平的营商环境、更有力的制度保障和更光明的合作前景，得到中欧双方以及国际社会的高度评价。

各方普遍认为，这是中欧经贸合作的里程碑，也是多边主义的胜利。在疫情重创全球经济的艰难形势下，中欧投资协定的达成有利于促进世界经济复苏，维护多边主义，也有利于捍卫以规则为基础的开放型世界经济。

“两岸猿声啼不住，轻舟已过万重山。”中方愿同包括欧盟在内的各方，继续积极开展合作，做大共同利益的蛋糕，实现更高水平的互利共赢。(央视新闻)

## 10國候選人發表聯合聲明 要求取消中非總統與議會選舉

据中非媒体报导，10名参加中非共和国总统选举的候选人于当地时间1月5日发出联合声明，要求取消此次中非总统和议会选举，原因是此次选举存在舞弊行为。

据了解，中非共和国选举委员会于当地时间1月4日晚公布了中非总统选举首轮投票的初步结果。现任总统图瓦德拉的得票率为53.92%，获得了超过半数的选票，位列所有总统候

选人得票率之首。

按照中非宪法和选举法，中非宪法法院将于近日开始受理对选举初步结果的申诉，并最晚于本月19日公布首轮投票的最终结果。届时，在公布的最终结果中，如果有候选人获得超过半数选票将当选中非新一届总统；否则，得票最多的前两名总统候选人将进入第二轮投票。

(央视新闻)

## 阿聯酋新規：未經同意 擅拍他人照片侵隱私權

据阿联酋《海湾新闻》报导，近日阿联酋联邦公诉机关宣布新规，未经同意即给某人拍照，共享和保存这些照片，是对个人隐私权的侵犯，在阿联酋可处以50万迪拉姆(约合87.9万元人民币)的罚款和监禁。

阿联酋联邦公诉机关提醒阿居民要学习网络犯罪法。

使用网络或其他技术来侵犯个人隐私的人，将面临至少六个月监

禁，并处以15万至50万迪拉姆的罚款。

根据阿联酋2012年关于打击网络犯罪的第5号联邦法令第21条，侵犯他人隐私的方式包括：拦截记录、窃听、传播对话的音频或视频材料。阿联酋当局强调，侵犯他人隐私的方式还包括未经同意即拍下他人照片，转让、披露、复制或保存这些照片的行为也



是违法的。根据同一法律，对使用信息系统和技术来更改记录、照片或场景来攻击他人的个体，将处以一年监禁和25万至50万迪拉姆的罚款。(央视新闻)

分類廣告

電話: 021-6338139  
021-63868348

---

HWANG PARABOLA

留 在 家 里 看 衛 視

中國60頻道、台灣、香港、印尼

黃氏，您可信賴的老字號！

0878 80363537, 0822 82278911

歡迎各界  
惠登廣告

# 工業廢水污水排入海 毒泡沫覆蓋印度海灘

最近，印度泰米爾納德邦首府真奈的旅遊勝地——瑪麗娜海灘被大量泡沫覆蓋。遊客們樂在其中，却不知這其實是有毒的化學垃圾。據了解，這是大量工業廢水和生活污水排入大海，經過海浪的拍打就會形成白茫茫的毒泡沫。

當地媒體警告，漁業資源將被毒泡沫破壞殆盡，提醒漁民不要在污染區域捕魚。

法新社報道，這些泡沫散發出一種刺鼻的味道，而且當局也警告漁夫不要靠近海邊，但是孩子們見到這一罕見情況，便跑到泡沫堆中嬉戲。

醫生警告，這些污染物或會導致皮膚問題的出現。雖然這類白色物質每年季風季節時都會出現，但是今年的情況特別嚴重。有關當局已抽取這些物質的樣本進行化驗。



一名漁夫告訴法新社，這幾天來，他只捕獲到少量的魚，但是每個人都認為這些魚有毒，所以不敢購買，結果導致他沒有收

入。專家指出，近來的豪雨將還未處理過的垃圾和硫酸帶到海上，和海水混合後經海浪作用形成了這些白色物質。

## 阿聯酋將生產 中國國藥疫苗

據阿聯酋衛生和預防部當地時間1月5日宣布，阿聯酋當局合作科研機構與中國國藥集團達成協議，將在中方授權下在當地生產國藥疫苗，另外還將額外從中方進口數百萬劑已經生產好的疫苗。

這也是中國冠病疫苗在上個月阿聯酋正式獲批上市後，中阿雙方在聯合抗疫上再次加深合作。

阿聯酋衛生部門發言人表示，自去年10月1日以來，阿聯酋至少已經接種了826301劑疫苗，平均每天接種47000劑。阿聯酋的目標，是在3月底前使接種數量達到該國50%的人口數。

阿聯酋在本國開展疫苗生產，主要是為了進一步滿足國內需求，同時以備全球疫苗市場所需。目前，弱勢群體有優先接種權，但根據發言人的說法，阿聯酋也希望為年輕人盡快接種疫苗。

2020年7月，這個擁有1000萬人口的海灣國家已經與中國國藥集團合作，開始冠病疫苗第三期臨床試驗，在阿聯酋生活、來自125個國家和地區的31000多名志願者參加了這一試驗。

截至目前，中國國藥集團已經向阿聯酋提供了300萬支冠病滅活疫苗。(央視新聞)

## 泰魚罐頭廠確診900人 官方與媒體說法不同

6日，多家泰國媒體報導沙沒沙空府一家魚罐頭廠900名外籍勞工核酸檢測結果呈陽性，工廠已被停工，工人已經接受隔離。而當天泰國冠病疫情管理中心發布會，沒有提及以上媒體報導涉及的信息。此後，沙沒沙空府衛生署證實大約有900人確診，但是900名外籍勞工確診是在對3800多名工人進行核酸篩查的結果，實際情況和當地媒體報導不符。

6日下午，沙沒沙空府衛生署工作人員再次就該府魚罐頭廠900名外籍員工確診部分不實報導，做出進一步解釋，稱媒體報導900例確診病例已經包含在2天前已經分別發布的541和470例確診病例當中。泰國媒體報導的這一數據並不是在一個家工廠檢測。

由於媒體報導和泰國官方發布不一致，一度引發泰國民眾對疫情蔓延的恐慌情緒。(央視新聞)



## 肯尼亞媒體批西方虛偽 阻非洲從冠病危機復蘇

肯尼亞《星報》1月5日刊發評論文章，指出目前面市的冠病疫苗所需的冷鏈物流條件讓非洲大陸難以企及，批判西方國家搶購囤積疫苗，不考慮非洲等不發達地區的需求。

文章表示，在歐洲和北美掀起冠病疫苗接種熱潮的時候，越來越多人擔心非洲近90%的人口將錯過接種。截至目前，僅兩個非洲國家——埃及和摩洛哥接受了來自中國的冠病疫苗。

非洲衛生專家和官員擔心，非洲可能需經過漫長的等待，才能得到疫苗援助於本次全球衛生危機中復蘇。

西方國家所謂的全球團結抗疫，表現出來的更多是虛偽。以下幾個因素助長了這種虛偽：

一、目前面市的冠病疫苗需要的冷鏈物流和儲藏設施標準是非洲大陸很難達到的，這體現了在研發冠病疫苗時沒有考慮全球一部分人口所處的實際情況，是一種科學偏見。

二、發達經濟體已經購買了今年生產的120億劑疫苗中的90億劑，而且有“囤積”現象。這意味著生產線將全天候運行以滿足發達國家的需求。

三、發達國家通過“冠狀病毒疫苗實施計劃”支持發展中國家公平獲取疫苗的这一承諾似乎很難實現。非洲國家即使能通過“冠狀病毒疫苗實施計劃”獲得覆蓋本國20%人口的疫苗，還是得自掏腰包購買昂貴的疫苗覆蓋剩餘人口，而考慮到非洲國家目前的經濟狀況，實現這一目標將是困難重重。

文章表示，以上因素將阻礙非洲從此次衛生危機中恢復，呼吁有新的手段幫助減輕非洲的困難。同時指出，非洲國家應尋找在價格、功效和存儲物流條件上均符合本地情況的疫苗，比如中國的一些冠病疫苗有望滿足非洲的期望。此外，中國也正在將部分疫苗的生轉移到非洲本土，這將加快速在非洲地區的行銷，同時促進產業合作及就業。這些切实可行的抗疫合作也將增進中非關係。(央視新聞)

## 英國教育大臣確認 再次取消高考中考

當地時間6日下午，英國教育大臣加文·威廉姆森在議會下院確認，將取消英格蘭今年夏季A-Level(高考)和GCSE(中考)的考試，兩項考試的學生成績將由教師測評確定。

此前英國首相在宣布從5日開始實施的嚴格管控措施決定，英格蘭全境中小學將關閉，並實施遠程教學。

去年英國也因疫情決定取消夏季A-Level和GCSE考試，改為學生成績評定由學校測評，然後英國考試資格辦公室使用“算法模型”進行分數調整後確定來進行。

但在“算法模型”分數調整後，出現大批學生成績比學校測評成績明顯降級，引發學校、學生和家長們的大片抗議，導致時任教育部常任秘書奈納森、斯萊特被免職。(央視新聞)



## 約翰遜：須改變應對措施 疫苗可助英脫離困境

當地時間6日中午，針對英國目前的嚴重疫情，英國首相約翰遜在議會下院出席周三例行首相問答。

約翰遜表示，從5日開始的英格蘭最新一輪嚴格管控，與此前已經實施過的管控有巨大差別，接種疫苗將成為脫離困境的根本途徑。

約翰遜表示，新發現的變異病毒以令人驚異的速度傳播，目前醫院患者人

數比疫情最高峰值時期還多40%，面對這樣的事實，政府必須改變應對措施，只能選擇實施全境嚴格管控措施，直到依靠疫苗，能夠讓大多數防疫能力最弱的人群走出家門。

他表示，目前已經展開工作的1000個疫苗接種點，將幫助政府向四類優先群體提供疫苗，另外政府將在體育館和展覽中心設立更多疫苗接種中心。

政府將持續每天向議會報告接種進展、接受議員監督。(央視新聞)



在以色列開展冠病疫苗接種行動的兩周後，據英國牛津大學團隊創立的數據網站“ Our World in Data”統計顯示，目前以色列已有近15%的民眾接種了疫苗，人均疫苗接種率居世界首位。

據“德國之聲”5日報導，以色列衛生部

## 人均疫苗接種率 以色列居世界首位

長埃德爾斯坦當日表示，目前有137萬以色列人接種了第一批輝瑞-BioNTech冠病疫苗。前一日，以色列總理內塔尼亞胡在推特上寫道，與去年12月同期開始接種疫苗的国家相比，以色列已成為“疫苗接種冠軍”。

報導稱，以色列政府已獲得了第二批輝瑞-BioNTech疫苗，約有數百萬劑。該國衛生部稱，已於5日批准了莫德納公司研發的疫苗，預計今年3月能夠開始接種。

報導分析指出，以色列疫苗接種工作之

所以能夠得到快速推進，部分取決於該國規模相對較小、疫苗供應充足以及該國數字化的醫療系統。據悉，以色列公民都必須在國內的健康維護組織(HMO)進行疫苗接種登記。目前，以色列的診所、醫院和臨時接種中心幾乎24小時都可以進行疫苗接種。

美聯社分析稱，隨著今年3月以色列大選臨近，內塔尼亞胡將該國開展的疫苗接種運動，作為發起連任攻勢的重要內容，以顯示他能夠帶領以色列走出疫情危機。

報導稱，以色列國內的疫情形勢依然嚴峻，累計冠病死亡人數為3445人。衛生部官員建議，本週會進一步強化於去年12月底實施的第三次全國封鎖措施。

(澎湃新聞)

## 東京都立高中群聚感染 波及45名師生

據《朝日新聞》網站報導，日本東京都政府4日發布消息稱，從上個月26日到本月3日，在東京都內的一所都立高中，一至三年級共有45名師生被確診感染冠狀病毒，其中學生41人、教師4人。

該校決定從本月4日到8日臨時休校，到11日為止停止所有的校內社團活動。東京都認為這是一起群聚感染事

件，在都立高中之中也是首次發生群聚感染。據東京都教育廳介紹，在這45名師生中有41人參加了兩個運動類社團，目前沒有出現重症患者。東京都教育廳都立學校教育部人士表示，目前還未查明感染原因，也許是由於學生們在用餐過程中摘下口罩進行交談、或在更衣室交談等多重原因導致。(人民網)



## 這些地區衝突 2021年能否真正消弭

2020年，世界在新冠疫情的狂風暴雨中蹣跚前行，而地區衝突問題却没有因疫情而淡化。2021年是聯合國“國際和平與信任年”，人們希望早日重迎放心握手與擁抱的時光。剛剛過去的2020年，注定不平凡。這一年，世界在新冠疫情的狂風暴雨中蹣跚前行。而地區衝突問題却没有因疫情而淡化：從圍繞納戈爾諾-卡拉巴赫地區的阿塞拜疆和亞美尼亞之爭，到埃塞俄比亞提格雷地區的致命衝突……

新冠疫情深刻改變著世界格局，却无法讓很多延續多年的衝突消弭：阿富汗政府與塔利班的和談一波三折，和平進程道阻且長；利比亞衝突余波未平，尤其是外部勢力的介入，讓局勢更加複雜；反恐行動持續數年，但薩赫勒地區的安全形勢卻逐漸失控……

2021年，是聯合國“國際和平與信任年”。新的一年，身處衝突之中的這些地區能否重迎放心握手與擁抱的時光？

### 阿富汗：新一轮谈判开启

當地時間1月4日，阿富汗談判小組前往卡塔爾首都多哈，與塔利班開啟新一輪談判。2020年9月12日，雙方在多哈開始首輪和平談判；12月，達成初步協議，成為自阿富汗戰爭爆發19年來達成的第一份書面協議。

不過，在分析人士看來，阿富汗內部談判的推進，包含著很大的美國因素。經過近20年的戰爭，美國於去年2月與塔利班簽署和平協議，但其“甩包袱”式的撤軍反而加劇了阿內部衝突的可能性：撤軍可能破壞阿富汗政府的穩定，或導致擴大的多方內戰；而繼續延長駐軍，又會導致塔利班放棄談判，從而使局勢惡化。

阿富汗人民能否迎來真正的安全與和平，還有待時間檢驗。

也門：多重打擊下，困難還將持續

當地時間2020年12月26日，新組建的也門聯合政府在沙特首都利雅得宣誓就職。這標誌著持續3年多的南部地區分裂狀態基本宣告結束，也門實現了名義上的統一。聯合政府宣誓就職後，也門的和平前景是否一片光明？

在分析人士看來，此前也門政府和南方過渡委員會也曾多次和解，但又重新爆發衝突。這次雙方雖然組建了聯合政府，能否順暢運行、經濟利益如何分配、軍隊如何整頓收編等問題都將考驗雙方誠意。

與此同時，持續的也門內部衝突造成了嚴重的人道主義災難，2020年更是經歷了洪水、飢荒、蝗災和新冠疫情等多重打擊，特別是該國應對疫情能力缺乏，疫情形勢嚴峻，在可預見的未來，也門民眾的困難還將持續。

### 埃塞俄比亞：“我为整个国家担忧”

2020年12月28日，在世界衛生組織舉行的當年最後一場新聞發布會上，總干事譚德塞作為“知名度最高”的提格雷州人，罕見發出個人評論，稱祖國埃塞俄比亞不斷“惡化”的衝突給他帶來極大“傷痛”，“包括我的弟弟，我不知道他們人在何方。我聯繫不到他們，因為那里通訊斷了。我为整个国家担忧。”

去年11月4日，埃塞俄比亞政府軍與北部提格雷州的提格雷人民解放陣線發生軍事衝突。衝突發生前，提格雷地區已有約60萬人依靠糧食援助。衝突發生後，截至11月底，已有超過4.5萬人越境至蘇丹躲避戰火。

11月28日，埃國防軍總參謀長朱拉向媒體表示，國防軍已經控制提格雷州首府默克萊市。在外界看來，目前提格雷地區很多情況仍不明朗。

雖然政府軍暫時勝利，但衝突很可能加劇民族仇恨，示威、恐怖襲擊以後可能時有發生。人們不知道的是，接下來會發生什麼。

薩赫勒：非洲恐怖主義最猖獗地區

隨著種族間暴力的加劇以及極端組織擴大勢力範圍，地處北非的薩赫勒地區危機繼續惡化，近些年逐漸成為非洲恐怖主義最猖獗的地區。

據外媒報導，2020年是自這場危機2012年爆發以來死亡人數最多的一年。馬里、布基納法索和尼日爾等國發生多起恐怖襲擊。尼日利亞、乍得、喀麥隆等國，則受到極端組織“博科圣地”的頻繁襲擊。在東非，索馬里“青年黨”也不時製造恐襲。2020年，法國不斷增強的反恐行動給這些武裝分子一定的打擊。但在分析人士看來，外國軍隊進入越多，這個地區似乎變得越血腥。

與此同時，對於薩赫勒地區的非洲國家來說，極端組織難以根除的主要原因也在國家內部，如經濟落後和部族衝突等。新冠疫情加劇失業危機，使國家陷入困難，也給極端組織提供了可乘之機。

### 利比亞：未來還要看外國勢力間博弈

去年10月23日，利比亞聯合軍事委員會在日內瓦簽署停火協議，決定從即日起在利比亞全境實行“完全和永久”停火的協議。同時，利比亞境內所有外國僱傭兵和戰鬥人員應在3個月內離開利比亞。

自卡扎菲政權2011年被推翻後，利比亞就陷入內亂和分裂。

目前，停火協議的簽署，暫時讓利比亞結束了內戰狀態，對立雙方也同意明年舉行總統和議會選舉。

但在外界看來，儘管停戰取得了進展，對立雙方之間分歧能否消除及外部勢力干涉，都將決定利比亞未來局勢走向，人們仍然感到擔憂。

實際上，去年12月12日，土耳其計劃將派駐利比亞的軍隊駐扎期限延長18個月。

2020年1月，土耳其議會表決通過出兵利比亞的議案，根據該議案，土軍隊在利比亞的部署期限為一年。

從這一點上看，利比亞未來的和平，仍要看外國勢力間的博弈。

ICBC 中国工商银行(印度尼西亚)有限公司 BANK ICBC INDONESIA			
中国快汇(China Express Remittance) Jan, 7 2020			
外币名称	买进(盾)	卖出(盾)	
美元 USD	13,850	14,000	
新币 SGD	10,499	10,619	
港币 HKD	1,776	1,816	
日元 JPY	133.18	136.78	
欧元 EUR	17,048	17,308	
澳元 AUD	10,751	10,991	
英镑 GBP	18,820	19,120	
人民币 CNY	2,122	2,212	
RMB人民币—IDR印尼盾: 2,207(买-sell)			
USD美元—RMB人民币: - (买-sell)			

## 高通換帥 公司總裁接任CEO



美国时间1月5日，高通宣布公司总裁安蒙(Cristiano Amon)接替史蒂夫·莫伦科夫(Steve Mollenkopf)出任公司CEO(首席执行官)，于2021年6月30日生效。

高通称，莫伦科夫向董事会提出他从CEO一职退休。莫伦科夫将在未来一段时间内继续担任高通的战略顾问。

莫伦科夫今年52岁，是一名老高通人，在高通已经工作了26年，早期加入高通时是一名工程师，于2014年3月起担任高通公司CEO。

高通称，在近三十年的时间里，莫伦科夫帮助定义并领导了高通公司的战略和技术发展路线。他的工作推动了智能手机的普及，并使高通成为3G、4G以及目前5G的领导厂商。同时，他还负责带领公司业务向物联网、射频前端以及汽车等新兴领域拓展。莫伦科夫还在公司崛起成为智能手机技术供应商的过程中发挥了重要作用。

莫伦科夫出任CEO期间，高通遭遇了数次严重挑战，包括全球多地政府对高通的反垄断调查，高通对高通发起的收购以及苹果在全球范围内起诉高通等。

高通称，莫伦科夫成功带领公司度过了数次特殊的境遇与挑战，当前公司稳定发展且能够继续增长并创造价值，在这一背景下开始CEO过渡流程。

接替者安蒙今年50岁，他自2018年1月起开始担任高通公司总裁。安蒙在总裁职位上全面负责高通公司半导体业务(QCT)，包括智能手机、射频前端、汽车和物联网领域的营收，以及公司的全球运营。(澎湃新闻)

## 美將禁止支付寶等8個APP 中國斥霸凌霸道

在周三(6日)下午的中国外交部例行记者会上，发言人华春莹在回应记者关于美国将禁止支付宝等8个中国应用程序(APP)时表示，美国可能要禁止与包括支付宝、微信支付在内的8个中国软件应用程序相关的交易，这是美方泛化国家安全概念、滥用国家力量、无理打压外国企业的霸凌霸道霸权行为的又一个例证，是损人不利己的。

华春莹指出，美方的有关措施当然会对中国相关企业产生一些影响，但是更重要的可能是损害美国消费者的利益和美国的利益。美国的相关做法也给世人提供了一个很生动的教材，告诉大家美国嘴上讲著自由市场经济和公平竞争，但是美国是怎么来的。

我们也注意到，美方声称禁止支付宝和微信支付的理由是保护美国公民的隐私和数据安全，但大家都知道，美方其实一直是地球上最大的黑客帝国，运用强大的技术能力，无孔不入、无处不在地监控著本国的人民和监听世界各国人民、窃取数据，包括他的盟友也无一幸免。

手段包括比如说应用程序、还有胁迫他的一些电信运营商，从已经曝光的比如棱镜门等，都已经看得非常清楚了。

美方一边做著无差别的监控和窃密这样的事情，另一方面毫无根据地去指责其他国家，这就好比一个江湖大盗，一边肆无忌惮地去行窃，另一边却在嚷嚷著要保护自己免于被盗，这是多么虚伪和可笑。

华春莹说，科学技术的发展应该是一种向善的力量，应该服务于全人类的进步和福祉，而不是以意识形态来划线，更不能成为政治操弄的工具。美方对中国的比较领先的科学技术草木皆兵，不惜将科技本身武器化和意识形态化。

我想这一方面可能是美方自己内心镜像的一种反映，另一方面也显示出了现在的美国极度不自信。

我们敦促美方要切实的尊重市场经济和公平竞争的原则，遵守国际经贸规则，为包括中国企业在内的各国企业在美国的投资经营提供开放、公平、公正和非歧视的营商环境，那么中方当然将采取必要措施来维护中国企业的正当合法的权益。

(央视新闻)

# 面臨史上最大裁員潮 韓金融業要裁2000人



隨著疫情長期化，很多大學生的求職和就業規劃，也受到了一定影響。

受網上服務的普及和疫情的影響，韓國金融業正經歷著史上最大規模的裁員潮。韓國五大銀

行去年末開始通過提前退休等計劃，希望縮減超過2000名員工，同時去年的整體招聘規模也較前一年減少了約三成。

根據韓國僱傭勞動部上月末發布的統計數據，從去年四季

度到今年一季，韓國企業整體招聘規模僅為25.3萬人，同比減少5.1%，創近11年來同期最低水平。

調查顯示，目前僅有約四成的韓國企業在今年有招聘計劃；超七成的韓國大學生認為今年就業形勢較去年更為嚴峻，如何穩定就業市場也成為今年韓國重要的經濟課題之一。

近日韓國某知名求職網站公布了一年一度的就業人氣企業排行榜。這份針對在校大學生新一年的就業意向的調查顯示，與往年相比，今年的榜單出現了較大變化。

韓國知名求職網站上周發布了就業人氣企業排行榜，三星電子位居榜首，這也是三星電子

自該項調查實施以來第16次占據首位。去年第三季度三星電子半導體、智能手機、家電等部門業績大漲，整體銷售額刷新歷史新高，營業利潤同比漲幅達58.8%。去年三星電子股價一年內累計上漲約45%，穩定的業績及良好的行業發展前景，無疑最吸引大學生們的目光。

除了三星電子以外，今年人氣榜單上其它排名靠前的企業變動相對較大，原本位居第二位的大韓航空下滑至第四。

去年韓國航空客運量縮水六成以上，航空企業紛紛進行裁員、結構調整等。目前大韓航空仍有七成員工處於無薪休假中，韓亞航空則面臨被併購。

榜單上取代大韓航空位居第二位的是韓國食品龍頭企業——希杰第一制糖。疫情下，居家生活帶動了家庭方便食品、簡餐等的熱銷。去年前三季度，希杰第一制糖的營業利潤同比大增近七成。

另外值得關注的是，今年韓國金融企業都未能進入人氣排行榜的前十位。

(央視財經)

## 世行：若疫苗接種延誤 今年全球GDP增速或降至1.6%

世界銀行5日預測，2021年全球的國內生產總值(GDP)將增長4%，但如果冠病疫苗接種延誤，那麼2021年全球GDP可能僅增長1.6%。

世界銀行官網5日發表文章稱，如果冠病疫苗在全球範圍內得到廣泛推廣，那麼2021年全球經濟預計將增長4%。同時，世界銀行也指出，除非(各國)政策制定者及時採取措施控制疫情，並實施促進投資的改革，否

則全球經濟復蘇可能仍會受到抑制。

此外，世界銀行也發出警告稱，近期全球經濟增長仍具有高度不確定性。如果新冠病毒感染人數持續上升，疫苗接種計劃推遲，2021年全球GDP增速將降至1.6%；如若能夠成功控制疫情並且加快疫苗接種，全球經濟增長率可能增至5%。

英國《金融時報》6日援引世界銀行行長戴維·馬爾帕斯觀點稱，目前冠病疫苗的

推廣已經遇到了問題。“即便是在發達經濟體，疫苗的推廣工作也有困難，更不用說在貧窮的國家了。”馬爾帕斯稱，“發達經濟體的疫苗儲備超過了它們分發疫苗的能力，所以我們希望他們能騰出一些疫苗，供較為貧窮的國家購買和分發。”

世界銀行表示，在新冠疫情暴發前，由於發達經濟體投資不足和勞動力萎縮，該組織就已預測未來10年全球經濟增速將放緩。而疫情可能加劇這種放緩趨勢，對衛生、教育和企業資產負債造成持久性損害。

世界銀行指出，如果不進行全面改革，“根據歷史經驗，全球經濟增長將走向令人失望的10年”。(澎湃新聞)

## 冠病疫情壓癆錢包 半數希臘人無法支付賬單

據歐聯網援引歐聯通訊社報導，近日，芬蘭債務管理公司Intrum Justitia發布歐洲年度支付報告指出，希臘人2020年支付賬單的能力在24個歐洲國家中排名墊底，52%的希臘受訪者未能支付2020年的賬單。他們之中，有62%的人表示在2020年經常無法支付

賬單。

據報導，數據顯示，49%的希臘受訪者因冠病疫情而減少收入，這一比例在24個歐洲國家中是最高的。僅有17%的受訪者稱，自己的收入在2020年保持不變或有所增加，而歐洲的平均水平為38%。

在收入縮水的受訪者中，有

70%的人表示，他們削減了非必要的開支。同時，31%的人表示，他們曾尋找額外工作來彌補損失。

收入減少明顯影響了基本開支。近70%的希臘人表示，不斷增加的賬單對他們的生活水平造成了影響，而這一數據在歐洲的平均水平為47%。同時，超過六分之一的希臘受訪者認為，他們債務的增長速度超過了收入。

此外，在2020年有節省開支、存下錢的希臘受訪者表示，他們將錢留作應急開支，以應對

可能失去工作或其他收入來源的情況，以及補貼他們的子孫。其中有60%的人表示，與疫情發生前相比，他們在2020年能存下的錢更少了。

從好的方面來看，希臘人在理財素養方面排名第2，相較2019年躍升了4位。

數據顯示，自疫情開始以來，60%的希臘受訪者將財務安全列為主要優先事項之一，還有50%的人積極尋找方法來改善財務管理。(中新網)

## 可視卡硬錢包 數碼人民幣首次亮相上海

數字人民幣(數碼人民幣)可視卡硬錢包首次在上海亮相，獲得了廣泛關注。

1月5日，在上海交通大學醫學院附屬同仁醫院員工食堂，一位醫生率先借助數碼人民幣可視卡硬錢包，實現點餐、消費、支付一站式體驗。從外觀上看，可視卡硬錢包為卡片形狀，右上角有一個水墨屏窗口，可以清楚看到消費金額、卡片餘額和支付次數。

1月6日，澎湃新聞記者從相關人士處獲悉，可視卡是一個小眾場景，主要是為了便利老年人、不願意用手機的人群設計。並不是說可視卡就是數碼人民幣的主要支付載體。

上述相關人士還表示，目前，同仁醫院試點的可視卡錢包可以與支持數碼人民幣硬

件錢包的終端(華為、VIVO)、POS機具，以及其他具備硬錢包收款能力的終端設備實現雙離線支付。

據了解，下一步，可視卡的設計將進一步完善，如可視屏大小、字體大小等，以更好地滿足上述人群的需求。

值得注意的是，除可視卡硬錢包外，可穿戴設備錢包也在近期曝光。

2020年12月31日，據北京日報報導，2020年12月29日，數碼人民幣北京冬奧試點應用在北京地鐵大興機場線啟動，當日，花樣滑冰世界冠軍申雪等人受邀在中國銀行大興航站樓支行开通了數碼人民幣錢包並充值購買了地鐵票，與此同時，申雪體驗了使用數碼人民幣可穿戴設備錢包——滑雪手



套“碰一碰”通過地鐵閘機進站。

北京日報報導稱，活動中展示了多種形態的數碼人民幣錢包，包括超薄卡錢包、可視卡錢包和徽章、手表、手環等可穿戴設備錢包等。

在此之前，數碼人民幣錢包基本以APP形式出現，用戶在受邀後方能下載APP。而根據最新的蘇州數碼人民幣紅包試點，上滑付款，下滑收款，收

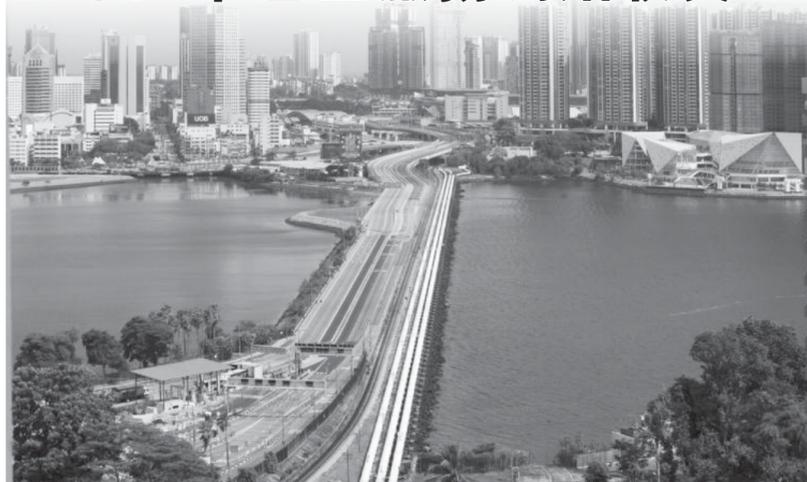
付款都可選擇掃碼與被掃，以及碰一碰的方式。

另外，在錢包APP中，用戶還可選擇是否向商戶推送數字錢包錢包，打開後用戶可在商戶免費便捷支付。

在蘇州試點中，京東、善融商務(建設銀行旗下B2C購物平台)、噹噹、美團單車和滴滴出行都在可選擇接入商戶的列表內。

(澎湃新聞)

## 配合RGL和PCA 新柔關卡巴士服務開始收費



馬來西亞配合新馬兩國的互惠綠色通道(RGL)及周期性通勤安排(PCA)，原本安排往返柔佛州新山蘇丹依斯干達大廈(新柔長堤新山關卡)及新加坡兀蘭關卡的免費巴士服務，從今年1月1日起交由私人巴士公司經營，且每趟收費1令吉50仙。

柔佛公共交通機構(PAJ)今日(1月6日)在面簿專頁發聲明指出，該機構不再負責為RGL和PCA使用者，提供往返新馬兩國關卡的免費巴士服務，相關免費巴士服務已于去年12月31日終止。

聲明說，從今年1月1日起，擁有准证的私人巴士公司將會在現有的路線提供巴士服務。“從新山關卡出發的巴士，每趟收費1令吉50仙；從兀蘭關卡出發的巴士，每趟收費1新元。每日共編排11趟次。”

根據該機構上載的巴士時間表，從新山關卡出發的最早趟次為早上7時，末班車為傍晚6時；從新加坡兀蘭關卡出發的最早趟次為早上7時30分，末班車為傍晚6時30分，但強調私人巴士公司可更改最終時間表。(新加坡聯合早報)

# 稱節目訪談遭扭曲 蔡康永向大S道歉



節目言論被斷章取義，蔡康永數度道歉，大S回應：仍舊很愛他。

蔡康永1日在大陸節目《2021有一說一》談到人际关系，提及好友大S請助理做事不必動口，只要勾勾手指，助理就能理解她的需求，還說「這不是訓練狗嗎？這不是對待人的態度。」沒想到引發軒然大波。大S昨天透過經紀人表示：「當時正在電影拍攝現場，工作時只能用眼神或手勢來跟助理溝通，這樣是最有效率的方式，也不耽誤拍攝，拍攝團隊跟工作人員才能儘快收工回家休息。」

近期，蔡康永在面簿公開道歉

聲明，大S對此表示：「沒事，我本來就是天生箭靶，不怪康永哥，我仍舊很愛他。」

蔡康永以「向大S致歉，並遺憾演講內容遭到扭曲的聲明」為題寫下：「我在2020年的12月26日，為西瓜視頻錄制的演講中，講到女生期望男友能夠察言觀色什麼都秒懂，像是捕手秒懂投手的暗號，助理秒懂演員的暗號。我講到這裡時，提到大S之前參加《康熙來了》講過的工作情況，因為拍戲過程中，演員無法與助理說話，必須用手勢來溝通。」

他強調，提到女生不應該這樣要求男友，不該像是訓練狗那樣的訓練男友，「以上是我真實的演講內容，我不知道這個演講後來被剪輯成什麼樣的邏輯，但是目前顯然已經被斷章取義」。

對於大S造成傷害，他鄭重且心痛地向她道歉，並說：「我應該預先防範被扭曲或者誤解的可能，這完全是我的錯誤，非常對不起大S。」蔡康永在文中數度向大S道歉，甚至坦言無顏面對好友，字句充滿歉意。

# 小腹隆起傳懷第四胎 張柏芝：不再年輕

張柏芝小腹隆起被傳懷第四胎，她親上火線，特別錄了一段影音親自解釋，稱自己就是身體狀態老了、新陳代謝變差。

張柏芝更在微網貼出一段影片，提到：「回望人生上半場，我到底擁有了什麼？一個演員的身分，三個孩子的媽媽，几座漸漸褪色的獎杯，當舞台燈光熄滅的時候，我只是一个獎杯，我不再年輕，比起鏡頭前的閃耀，我更在意自己是否笑得真實、活得自在。」

認了40歲的自己，已不在最佳狀態、不再年輕。（新明日報）



# 死訊曾大鬧烏龍 “邦女郎”坦雅香消玉殞

當地時間1月5日，美國多家媒体经反复确认，终于重新发布了老牌性感女演员坦雅·罗伯茨(Tanya Roberts)因病离世的新闻。

也就是在两天之前的1月3日，正是这些媒体抢先发布了她“被去世”的消息。一天之后，她的经纪人对外公布，坦雅虽正饱受病痛折磨，但依然在世。这迫使全球各路媒体只得跟著一通辟谣，也令早已在第一时间借各种社交媒体为其离世表达过满腔哀悼之情的那些好莱坞大小明星，颇为尴尬。

只是，又过了一日，洛杉矶西达塞奈医院ICU终究还是回天乏术，经纪人正式宣布，曾在《007之雷霆杀机》(A View to a Kill)中饰演过“邦女郎”的坦雅·罗伯茨，已于1月4日晚间驾鹤西去，享年65岁，也为这场好莱坞名人死讯的乌龙闹剧最终画上了句点。坦雅·罗伯茨在《007之雷霆杀机》中

坦雅·罗伯茨1955年10月15日出生于美国纽约布罗克斯区，原名维多利亚·李·布鲁姆(Victoria Leigh Blum)。小时候家境一般，父亲靠推销钢笔养活一家数口，这令年纪轻轻的她，下定决心挣钱养家的决心。15岁那年，她主动中止学业，凭著天生丽质，当上了摄影模特。19岁时，她在一次看电影时结识了正攻读心理学的大学生巴里·罗伯茨(Barry Roberts)，不久之后便嫁做人妇，改从夫姓。

这段婚姻彻底改变了她的命运。丈夫虽然学的是心理学，却有著要当电影编剧的梦想。于是，年轻的妻子也开始正儿八经学起了表演，并为自己起了艺名——坦雅·罗伯茨，希望自己有一朝一日，能主演由丈夫编剧的电影作品。坦雅·罗伯茨(左一)顶替雪莉·海克，出演《查理的天使》第五季

20岁时，坦雅·罗伯茨初登银幕，主演低成本恐怖片《强行入室》(Forced Entry)。

两年后，夫妇俩由纽约迁居洛杉矶，正式进军好莱坞。不久之后，已拍到第五季的知名美剧《查理的天使》(Charlie's Angels)剧组，因为三主角之一的雪莉·海克(Shelley Hack)辞演的关系，公开招募接替人选。最终，坦雅从两千多名候选人中脱颖而出，拿下这一角色。

1981年11月，第五季《查理的天使》

正式开播，虽然坦雅·罗伯茨这张新面孔的加盟，一度也为该剧博得不少新闻版面，但禁不住剧集整体制作水平早已江河日下，拍完第五季后，《查理的天使》便寿终正寝。《森林女王》剧照

不过，凭著在剧集中的精彩亮相，身材高挑、动作矫健的坦雅已经完全不愁没有戏拍。1980年代初，她先后主演了《兽王伏魔》(The Beastmaster, 1982)和《森林女王》(Sheena: Queen of the Jungle, 1984)这两部动作大片。

虽然它们当年的票房和口碑都不甚理想，但时隔多年之后，却又都以所谓“邪典电影”(cult film)的名义重获新生，而坦雅在这两部作品中大泄春光的激情表演，也凭著之后录像带时代的来临，成为数代年轻观众的成长记忆。

当然，坦雅·罗伯茨一生之中最具代表性的角色，还得数《007之雷霆杀机》中那位美艳绝伦的富二代“邦女郎”。该片是罗杰·摩尔的第七部007作品，也是他最后一次出演詹姆斯·邦德一角。1985年该片上映之际，坦雅年方三十，摩尔却已“高龄”五十八。片中，坦雅的角色不算很多，而且很大程度上还被由黑人女模特格蕾丝·琼斯饰演的二号“邦女郎”抢走了不少风头，但她的曼妙身姿和一双勾魂摄魄的蓝色眼眸，还是给全球观众留下了极其深刻的印象。

多年之后，回忆起当年拍摄《007之雷霆杀机》的经历，坦雅直言其实并不怎么喜欢这个“邦女郎”的身份。在她看来，这个角色让她彻底被定了型，以后就都只能演这类“形象光鲜脑袋空空如也的傻姑娘”。“之所以历任邦女郎的电影事业发展得都不怎么样，正是出于这个原因，”她告诉媒体，“没人再拿你当真正的演员看待。”

当然，她也坦率承认，回首当初，自己并不后悔接演这个角色：“那时候我哪懂得这些道理啊，这些都是事过境迁之后才明白的。而且，说实话，又有谁能拒绝得了《007》的邀约呢？”

正如坦雅所说，“邦女郎”的身份并没能给她带来多少事业帮助。在此之后，她虽然片约不断，但出演的清一色都是一些低成本商业片。

1998年，坦雅·罗伯茨重归电



# 成龍腰傷復發 走路蹣跚靠人扶

武打巨星成龍是影壇舉足輕重人物，因為長年練武、拍動作片，留下許多難以康復的傷勢。

成龍為中美合拍的动画電影《許願神龍》配音，元旦驚喜出席映演活動，讓在場的觀眾相當驚喜。

他身穿一整套灰色運動服，因為腰傷復發無法久站，在活動現場幾乎只能坐著，走路時也必須扶著別人的肩膀，動作明顯緩慢吃力，但還是一直保持和藹笑容，親切地跟看電影的小孩子打招呼。

事實上，成龍拍武打戲幾十年來，受傷次數相當驚人，最嚴重的一次是拍《龍兄虎弟》，從15米高的地方摔落地面，傷到頭部，當場鮮血不斷從耳中流出，所幸緊急送醫開刀後保住性命。

他多年來受過各式各樣的傷，新傷舊患在身上留下了後遺症，這回被大家看到腰傷發作，走路蹣跚的模樣，令不少在場觀眾頗為不忍。

## “我能活到今天真的很幸運”

成龍拍戲不愛用替身，身上“戰績”很多，在一次採訪中，成龍談及自己最嚴重的一次事故，是在拍攝《龍兄虎弟》，因為頭部意外受傷差點出現生命危險，在巴黎住了整整十天醫院，用了三個多月時間頭傷才恢復。

對於“拼命三郎”的拼搏精神，成龍笑著表示自己一點都不後悔：“如果我死了，後悔也晚了。”

成龍大哥還幽默的表示：“我能活到今天真的很幸運了！”

作為華人演員，成龍對待拍戲認真謹慎的態度一直感染著眾多後輩。

## 无片不伤

细数他的受伤纪录，真是无片不受伤，翻查网上资料找出大略伤史，且看！

- ★1975年，拍摄《少林门》时被打致完全失去知觉。
- ★1978年，拍摄《醉拳》时眉骨受伤，眼角被踢爆。
- ★1990年拍摄《飞鹰计划》时胸骨被打裂、移位。
- ★1992年拍摄《超级警察》时面颊骨撞至移位。
- ★1995年拍摄《霹雳火》时脚骨在开车时撞裂。
- ★1996年拍摄《警察故事4：简单任务》时嘴部撞裂。
- ★1997年拍摄《一个好人》跳桥撞伤鼻骨，高空坠下，伤颈骨。
- ★1998年拍摄《我是谁》左边肋骨和脚踝受伤。
- ★2001年拍摄《特务迷城》时椎软骨受伤。
- ★2002年拍摄《飞龙再生》时眼部受伤，当场血流满面……

据悉，成龍后期拍的动作片同样伤痕累累，这些年来拍戏所导致大大小小的伤简直可列入动作明星“受伤大全”！（新明日报）



# 巨石強森買車送恩人

好莱坞巨星Dwayne Johnson（巨石強森）日前在IG上传一段影片，内容是他送一辆价值3万美元（约4万新元）福特卡车给生命中的恩人——Bruno Lauer（布鲁诺劳尔），感谢对方在他无家可归的时候伸出援手，给了他仅存的40美元（约53新元）买第一辆车，有恩必报的暖心举动获得超过330万粉丝按赞。

巨石強森回忆起自己与布鲁诺的认识经过。他说小时候，因为母亲付不出房租，所以被赶出门。他在因缘际会下被父亲安排住在一个汽车旅馆的小房间里，当时室友就是劳尔，劳尔原本可以拒绝巨石強森的入住，但他并没有这么做，并且接纳巨石強森成为室友。

9年后，巨石強森在摔角行业的发展不顺利，甚至口袋穷到只剩下7美元，当时劳尔还让巨石強森住在自己的拖车中。15岁时，劳尔还拿出身上仅存的

40美元，让巨石強森买下人生第一辆车。劳尔对巨石強森种种的照顾，让他点滴在心头。

今年1月1日，巨石強森买了一辆福特卡车送给劳尔，让对方又惊又喜，当场大喊“我的老天爷啊！”而巨石強森也对布鲁诺表示，“你的善良改变了我的生道路，当你想退休时，只要你一句话，下半生我罩你！”



# “他總談論競選說髒話” 金卡戴珊被曝與侃爺離婚

据外媒5日报导，金·卡戴珊和坎耶·维斯特的婚姻走到了尽头。多位消息人士透露，这对好莱坞夫妇“离婚在即”，卡戴珊还聘请了离婚律师劳拉·瓦塞尔(Laura Wasser)，正在进行和解谈判。

近日，43岁的坎耶正在怀俄明州的农场度假，而不是和卡戴珊一家一起，卡戴珊一家的庆祝活动太过奢侈，招致了批评。“金让坎耶去了怀俄明州，这样他们就可以过各自的生活，平静地把事情搞清楚，然后分手，最后离婚。”消息人士说道。

消息人士还说，虽然金在过去做了很多事情来保护和帮助坎耶处理他的心理健康问题，“现在离婚是因为金长大了很多。坎耶因为总是谈论竞选总统，说著其他疯狂的脏话，她受够了。”

与此同时，另一消息来源称，坎耶对卡戴珊姐妹夸张的真人秀生活感到越来越不舒服和恼火，“他完全放弃了整个家庭……他不想与他们有任何关系”，他最终发现他们的真人秀“无法忍受”。

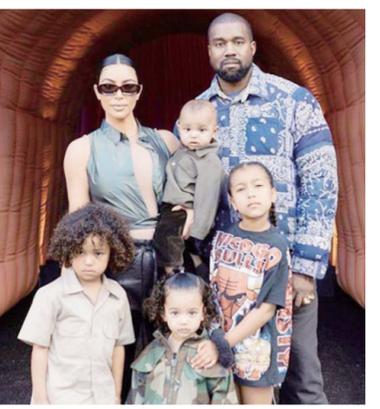
坎耶离婚协议谈判中最大的症结在于他们位于加州卡拉巴萨斯的住宅，在坎耶的策划下，这座住宅经过了彻底的重新设计，被《建筑文摘》誉为“纯洁与光明的绿洲”。这对夫妇与比利时设计师Axel Vervoordt一起设计了这座全白色、极简主义的住宅。据报导，他们花了4000万美元买了这栋房子，又花了2000万美元装修。

消息人士称：“金正试图让坎耶把卡拉巴萨斯的房子交给她，因为孩子们都

在那里长大，那是他们的家。”离婚协议谈判正在进行中，但他们还没有决定如何分配他们的财产。

这将是金的第三次离婚。她之前在与篮球运动员克里斯·汉弗莱斯(Kris Humphries)离婚时聘请了瓦塞尔。瓦塞尔是安吉丽娜·朱莉、布兰妮·斯皮尔斯和约翰尼·德普的代理律师。

金·卡戴珊与坎耶·韦斯特2011年年底开始恋爱，同居期间怀孕，于2013年6月份诞下女儿诺斯(North)。2014年5月25日，金·卡戴珊与坎耶·韦斯特完婚。2015年12月，37岁的卡戴珊怀孕并生下了儿子圣特(Saint)。2018年1月15日，金·卡戴珊和坎耶·维斯特的第三个孩子芝加哥降生，卡戴珊在社交媒体上宣布这个女儿是由代孕妈妈生下的。第四个孩子塞姆(Psalm)目前19个月大。（凤凰网娱乐）



## 肖千接受CCTV-4採訪 稱中印彰顯互助友誼

(雅加达讯) 肖千大使1月5日接受中央广播电视总台中文国际频道(CCTV-4)《今日环球》“大使新年话外交”栏目采访,介绍2020年中印尼关系发展成就和两国抗疫、经贸、人文等领域交流合作情况,向中国同胞、印尼人民以及所有关心和支助中印尼关系发展的各界友人,致以诚挚的新年祝福!

肖千大使表示,2020年是新中国历史上极不平凡的一年,也是中印尼关系史上具有特殊意义的一年。两国隆重庆祝建交70周年,两国领导人互致贺电,共同擘画双边关系发展蓝图。面对新型冠状病毒疫情,两国守望相助、共克时艰。习近平主席同佐科威总统3次通电话,为两国团结抗疫和经济复苏掌舵领航。

两国政府和人民衷共济、互施

援手,充分彰显“命运相连、休戚与共”的传统友谊。两国企业积极推进疫苗采购、联合生产和技术转移合作,助力印尼抗击疫情。两国经贸合作提质增效,中国继续稳居印尼最大贸易伙伴和第二大投资来源国地位。

“一带一路”标志性项目雅隆高铁建设克服征地、迁改、疫情等各种挑战稳步推进,先后实现一系列重大节点目标,取得重要实质性进展。“区域综合经济走廊”取得早期收获。工业化、数字经济、生物制药、科技扶贫等新领域合作方兴未艾。两国在国际地区事务中共同捍卫以联合国为核心的国际体系和以国际法为基础的世界秩序,共同维护广大发展中国家的正当利益和发展权利,共同抵制单边主义和贸易霸凌。

肖千大使表示,2020年是中国驻印尼使馆拼搏奋进的一年。使馆全

体同事牢记祖国和人民的重托,不忘初心、牢记使命,攻坚克难、开拓创新,全力推进中印尼各领域交流合作,全力呵护在印尼每一位中国同胞的生命安全和身体健康,全力服务中资企业复工复产,为国内改革发展稳定大局、实现中华民族伟大复兴的中国梦贡献我们的努力和汗水。

肖千大使表示,2021年是中国共产党成立100周年和“十四五规划”的开局之年,中国将开启全面建设社会主义现代化国家的新征程,中印尼关系站在新的历史起点上。驻印尼使馆全体同事将继续按照两国元首共识,推动双方保持高层交往势头,深化务实合作,携手战胜疫情,实现经济复苏,继续全力守护每一位中国同胞的健康和安全。我们相信,在中印尼两国政府和人民共同努力下,两国关系定能在新的这一年里创造新的辉煌!



### 「親情中華」華裔青少年書畫大賽

#### 日本賽區舉行頒獎式

(北京讯)北京市侨联网站消息,近日,第八届“亲情中华·金水桥之恋”华裔青少年书画大赛日本分赛区颁奖仪式在云端成功举行。北京市侨联文化交流部部长赵勤、主办方日本同源中文学校校长杨林、集体参赛学校代表、评委老师以及参赛选手和家长百余人参与直播。

赵勤代表主办方对支持本次“金水桥之恋”书画大赛的参赛集体、个人表示感谢;并对日本同源中文学校自2007年连续七届组织参加书画大赛活动表示肯定,对小选手们取得优异的成绩表示祝贺。

杨林表示,今年的书画大赛以北京总赛区和各国家分赛区相结合的形式举行。日本赛区为了宣传“金水桥之恋”书画大赛,鼓励人人参与,进行网络点评活动,其中人气最佳选手得到了4023次网上点评,网络投票访问量高达14.4万人,总投票数2.44万票。

最后,根据评选结果,赵勤宣布日本分赛区参加北京总决赛的十幅优秀作品。(中国侨网)



## 實施“海絲”引領 福州構建東南沿海開放新高地

(福州讯)“实施‘海丝’引领”,被列为福州市今后五年十项主要任务之首。这是6日开幕的福州市十五届人大五次次会议传递的信息。

福州市市长尤猛军在会上作政府工作报告时提出,“十四五”时期,福州将以“海丝”为牵引,放大“海丝”核心区、自贸试验区等“多区叠加”整体效应,主动融入“一带一路”建设,打造“21世纪海上丝绸之路”战略支点城市。

福州是古代“海上丝绸之路”的重要始发地之一。伴随福建“21世纪海上丝绸之路”核心区建设的推进,福州近年来改革开放蹄疾步稳,特别是过去五年间发起成立“21世纪海上合作委员会”,开辟多条“丝路海运”航线和纽约、巴黎、莫斯科等重要国际航班,推动“海丝”核心区建设走深走实。

2021年是“十四五”开局之年。尤猛



福州市十五届人大五次次会议开幕。

军表示,福州将坚持改革开放,主动融入“双循环”新发展格局,构建东南沿海开放新高地。

福州综合保税区、江阴港综合保税区已获国家批准,同时福州积极申报空港综合保税区。尤猛军表示,福州打造国内一流枢纽机场,鼓励企业开通全货机航线,开展常态化全货运包机。

“十三五”期间,福州港集装箱吞吐量从全球第73位跃升到第49位,货物吞吐量从1.4亿吨增加到2.48亿吨,跃居福建第一位。尤猛军称,今年福州将探索实施自由港部分政策,力争今后五年福州港集装箱吞吐量突破800万标箱,打造世界一流港口。

对于“构建东南沿海开放新高地”,尤猛军也强调,要办好“海丝”博览会暨海交会、“海丝”国际旅游节、“丝路”国际电影节等活动;推进中日(福州)地方发展合作示范区、中国—印尼“两国双园”建设;加强对RCEP成员国政策、规则、标准的研究运用,支持企业开拓“海丝”沿线市场,吸引更多“一带一路”沿线国家和地区的资金、人才、技术、资源在福州集聚。

福州市侨联相关人士在接受记者采访时表示,福州籍海外华侨是福州打造“21世纪海上丝绸之路”战略支点城市的参与者、建设者和见证者,在参与“一带一路”建设中优势明显;侨资企业应发挥优势,帮助福州企业“走出去”参与“一带一路”建设,开创地区新型合作。(中国侨网)

## 「旗」跑2021 南高雄家扶旗后星光公益夜跑

随著今年新冠肺炎疫情之故,众多产业凋零,景气寒冬,导致家庭经济收入来源不稳定,生活陷入困境,许多家庭也因长期待在家中以及经济等因素,间接导致家庭关系紧张,亲子冲突增加,儿童保护观念宣导更加刻不容缓,因此南高雄家扶中心规划公益路跑,除提升个人免疫力,避免受到疫情波及,也邀请大家一同来为儿童保护发声,守护儿童安全。

这场「扶著孩子一旗跑~旗后星光公益路跑活动」将于110年03月27日在高雄旗津海水浴场举办,活动共分为儿保先锋组21K、家扶骨力组10K和寄养乐活组3K等三个组别。

此次3K组特别结合亲子闯关、VR视觉体验等活动,让参与闯关的亲子除了能更清楚儿童保护概念,增进亲子互动关系外,闯关后

可额外获得「萤光矽胶手环」一只,众多好礼奖不完,好康公益一把抓。此次活动邀请曾参与前两届的资深跑者林尚宜、陆沛立与中心扶助孩子陈志鸿,邀请社会大众共同响应此活动,一起为孩子跑起来「扶著孩子一旗跑」。

昵称「宣言」的林尚宜除了热爱跑马外,也一直透过健身来跟疾病共处。宣言表示能担任南高雄家扶公益路跑爱心大使很开心,因为家扶服务的家庭和孩子,就跟自己一样都在为生命奋斗,希望透过行动陪伴孩子,一起看见生命的奇迹。这次是她时隔4年再回娘家,她特别邀请老朋友一起回来共襄盛举,为儿童保护而跑!

在高雄颇负盛名的Small 营餐厅陆沛立执行长表示,自己在2015年因缘际会下透过路跑活动跟南高雄家扶中

心结缘,且在更早前就一直有认养家扶中心的儿童,相当认同家扶中心的服务宗旨,因此连续两届赞助南高雄家扶公益路跑的活动,并持续透过捐款长期协助家扶。这次有机会回来参与第三届路跑的活动,感到非常开心。

未来他将持续尽力回馈社会,将爱与公益延续传承,也邀请过去曾参与的所



路跑代言人「宣言」林尚宜(前右一)希望透过行动陪伴孩子,一起看见生命的奇迹。

有跑友们,可以延续4年前的这份力量,将爱传递给弱势的家庭和儿童,让社会的爱不断循环。

此次路跑活动,南高雄家扶中心广召旗津在地商家加入,获得许多商家共同响应,除了提供跑友食、住优惠外,赛事当天也提供许多在地美食与摸彩活动,报名截止日期为110年1月30日,此次路跑回娘家的林尚宜、陆沛立与陈志鸿一起呼吁号召,邀请老朋友、新朋友们3月27日相约在旗津海水浴场,扶著孩子一旗跑,为儿童保护发声!(中央社)

## “第三屆全球華人藝術展” 講述離散與彙聚的故事

(深圳讯)“文化中国:离散与汇聚——第三届全球华人艺术展”正在何香凝美术馆展出。此次展览共有来自14个国家和地区17位艺术家应邀参展,展出的83件作品从不同侧面展示了这些艺术家的艺术探索 and 追求。

展览采取了“1+N”的展览模式,“1”即根据主题从何香凝美术馆馆藏中选出一件中国内地艺术家的作品,与“N”所代表的海外等地华人艺术家。主办方选择了何香凝美术馆藏张晓刚作品《姐妹》引领整个展览的叙事结构——这是张晓刚代表性作品“大家庭”系列中的一件,作品中所关注的自然家庭、血缘关系正是将散布在世界各地的华人汇聚在一起自然客体。

此次展览涵盖了国画、装置、版画、油画等不同艺术方式,可见艺术家千姿百态的艺术探索。当中,不少华人艺术家从另一视角解读中国传统的作品更是引人思考。

策展人王晓松表示,本届展

览邀请的艺术家集中在亚太地区,不仅与中国海外华人的历史分布有关,而且与20世纪中国艺术史写作密不可分。展览的特殊性在于参展艺术家都是华人华裔,所以我们既关注他们的创作,同时也关注他们作为华人华裔在海外生活和创作的具体状况。“策展团队为每一位艺术家作了口述史,包含了诸多艺术史的细节和华人传奇故事。这些材料对展现华人艺术家对整个亚太形象的塑造,起到重要作用。”

记者了解到,以从事绘画等平面艺术创作的海外优秀华人艺术家为主要邀请对象的“全球华人艺术展”,作为“文化中国”系列活动之一已成功举办两届。从第三届起,由何香凝美术馆承担并作为本馆的重要项目之一进行筹划和执行。

此次展览将展至2021年3月14日,观众可在何香凝美术馆的官方公众号预约观看。(中国侨网)



# 疫時代 專業媒體價值



高希均手持由星云大师撰写的《慈悲思路，两岸出路》，更感恩大师多年前便推广“只有媒体可救台湾”的理念。

## 心保和尚：提高社會認知及覺醒

佛光山宗长心保和尚在开幕礼上致词时表示，希望传播媒体能够响应真善美，透过媒体力量来提高对社会的认知，让人们有觉醒的机会。

他表示，“不管你看到的，听到的，只要传到内心的，一定会影响你的观念、思想甚至行为。所以传播真善美是每个人的义务，也能对社会提出一个具未来性的贡献。”

## 高希均：对付“假新闻”“病毒”

星云真善美传播奖委员会主任委员高希均则提到，2020年是被疫情肆虐的一年，但台湾多年以来被某种病菌侵略了更久，那就是“假新闻”。

“透过这个论坛，对付不管是来自于动物或是新闻界‘病毒’，我们仍然要继续努力，尽一分心力，也特别感谢星云大师在12年前就想到了这一点。”

## 從科學談“真”

## 江才健：科學驗證道理未必確實

此次论坛分有2场论坛讲座，在首场论坛“怀抱‘真善美’，传播新未来”上，前中国时报科学主笔江才健演讲时，引用德国物理学家穆斯堡尔提出的科学哲学例子。

这例子是有名的“跳不动的青蛙”理论。“用一只青蛙来做实验，先用一个声响来惊吓这只青蛙，青蛙受到惊吓会向前跳动。然后我们切断这只青蛙的一条后腿，再用声响惊吓它，青蛙就跳得较近。”

“最后再切掉这只青蛙的另一条后腿，然后用声响再来惊吓青蛙，青蛙就不会再跳动了。”

这个实验可以得到一个科学解释，那就是如果将青蛙的后腿切除，青蛙就聋了。

江才健解释，“事实上近代科学的实验可以重复，也可以再现，但是所验证的道理未必是确实真实的道理。”

与传播媒体连接，他提到，“传统的媒体有很多问题，身为媒体人大家都清楚知道，它存在偏见与错误，但是一直在尽可能的范围内，尽量做到接近一个可以查核的地步。”“但是现在大家处于资讯爆炸的环境，人的认知分离明显，每个人都选择接受他能够接受的意见，人的共识也越来越少。”

## 從企業社會責任談“善”

## 周俊吉：習慣查證減少播謠

对信义集团创办人周俊吉来说，企业不只是获利的工具，更应是负责任的社会公民。

“我同事前两天正好跟我分享一个小故事，作为阅听众也可以做点功课可以避免被新闻影响。她说有一天带着小孩看电视，电视报道现代人喜欢养毛小孩，不喜欢养真小孩，新闻画面

里的店铺出现7个受访者都说不要养小孩，更喜欢养宠物。”

“我同事的孩子因为有兄弟姐妹，就问母亲，真的是这样吗？那我们家是不是异常？母亲让孩子回想，新闻播出的场景在哪里？原来是宠物展。”

他简单道出一般阅听众如果习惯对新闻资讯作出查证，便可以减少散播假新闻的几率。



论坛一主讲人分别以科学、企业社会以及城市文化的角度谈论“真善美”。左起为刘维公、周俊吉、江才健以及主持人盛治仁。

心保和尚：傳播真善美 · 郭清江：力擋假消息

從城市文化談「美」 劉維公：對他人建立同理心

前台北市文化局长刘维公提到，2019年全球智慧城市指数台北第7名，但同年，全球身心最交瘁的城市，台北却也上榜，并排名第8名。

“不要只看城市光鲜亮丽的一面，只重视硬体设备，城市也有它的心理建设，生病了你却不知道。我们需要新的思维，也就是真善美。”

主持人盛治仁向他提问：“你提到的城市温度、态度和深度，若运用在新闻传播上，你可以提供媒体些什么建议？”

刘维公回说：“现在面对真假新闻，我觉得你要从思维上跳出来，对他人建立同理心。”

“若你有同理心，你是不会传出伤害他人的新闻。因为假新闻实在太多，你根本没办法一一做查证，甚至有可能查证的结果也是假新闻。”

(台北、吉隆坡讯)迈入第12年的星云真善美传播论坛，于12月5日(星期六)在线上举办，论坛主题为“疫情时代华文媒体的革新与展望”，这也是该论坛首次尝试线上线下办会模式。

活动在台湾佛光山台北道场法云堂举行，由于疫情关系，来自马来西亚和新加坡的与谈人，只能通过影片或视讯连线，与台湾现场线上线下跨海对话，一同共商疫情对华人媒体的冲击与省思。

跟“真、善、美”对立的，是全球媒体业近年来所共同面对的“假新闻”，而在此次的论坛上，媒体人如何以求真、求证来应

对假新闻，成为了各与谈人重点讨论的议题之一。

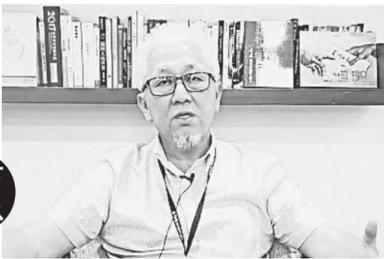
正如其中一名与谈人——马来西亚《星洲日报》总编辑郭清江所强调的：“媒体要谨守‘守门人’的角色，在速度和点阅率的绩效压力下，面对如球乱飞般的‘疫情假消息’，媒体人和读者都要提升素养，以挡住‘从四面八方射过来的球’”。

线上精彩的论坛共吸引近7000人次观看直播，而现场则约有30人出席，其他出席论坛的嘉宾包括公益信托星云大师教育基金会咨询委员觉培法师、佛光山台北道场住持满谦法师、第二届星云真善美传播奖终身成就奖得主张作锦、财团法人联合工商教育基金会董事马绍章等。



在佛光山台北道场法云堂举行的第十二届“星云真善美传播论坛”，精彩讨论吸引近七千人次观看直播。前排左起为郭寿旺、觉培法师、周俊吉、王力行、高希均、心保和尚、张作锦、盛治仁、沈春华和满谦法师。

## 論壇2



郭清江指出，对媒体行业而言，冠病既创造了机遇，彰显了专业媒体的价值，但同时疫情也伴随“假新闻”等诸多挑战。

## 郭清江：媒體須守好“守門人”角色

在第二场论坛“疫情时代华文媒体的革新与展望”上，《星洲日报》总编辑郭清江指出，对媒体行业而言，冠病既创造了机遇，彰显了专业媒体的价值，但同时疫情也伴随“假新闻”等诸多挑战。

他观察到，一方面，封城和减少出门导致大众对资讯内容的需求激增，许多人通过新闻来及时了解疫病的可信信息，最明显的是这期间致电报社要求订阅和送报的读者增加了，《星洲网》及其各社交平台的浏览量也暴增。

但与此同时，疫情期间的假新闻特别多，传播速度更加快，甚至“几个月后转弯，又变另一个版本的假消息”，而不幸的是，至今似乎没有一个简单的方式，能够打破这种“春风吹又生”的恶性循环。

“在大马，《星洲日报》自2017年起推出‘求真’专版，每天查核假消息，但要靠它解决假新闻问题，几乎不可能。”

## 紧跟社会脉搏了解读者需求

郭清江认为，疫情证明了媒体或新闻永远都有市场，因此不论传统媒体或新媒体，都要紧跟社会脉搏，了解今天读者的需求。

惟他也提醒，媒体要谨守“守门人”角色，在速度和点阅率的绩效压力下，面对如球乱飞般的“疫情假消息”，媒体人和读者都要提升素养，以挡住“从四面八方射过来的球”。



2020年星云真善美传播论坛圆满落幕。“新闻要真，心要善，思要美”，如今不只要防疫冠状病毒，全世界的新闻工作者更要防范假新闻病毒的流行。

## 沈春华：

## 兩極化考驗媒體專業

此外，近期国际政治与经济局势随着疫情和中美对立持续波动，疫情下的美国大选因此备受关注，吴舜文新闻奖助基金会董事沈春华指出，从选举结果可见，民主、共和两党支持者犹如生活在平行宇宙，在两极化趋势下，媒体如何秉持专业独立和客观公正成为考验。

她分享，有人说社会与媒体都生病了，“但别忘了社会与媒体都是由人所构成，人若不懂省思自觉，我们自己就是始作俑者。”

## 郭寿旺：传统与新媒体应互监督

实践大学国际暨两岸事务副校长郭寿旺则指出，台湾媒体目前面对市场小频道的恶性竞争、劳动条件不佳、阅听人口味越来越大、财团把持大众媒体等众多结构性问题。

“传统媒体和新媒体之间应保持相互监督、理解和竞争，若两者产生不了对话，就可能在世代和族群间形成对立。”

郭寿旺认为，“星云真善美传播奖”正是在这样的精神下发挥功能，该平台促进社会和谐和传播进步，扩大正向效应，弘扬了“真善美”的普世价值。

## 李慧玲：

## 確保傳達真實資訊

新加坡报业控股华文媒体集团社长李慧玲指出，疫情引人思考新闻媒体在重大新闻事件中的角色与作用。她认为，在此艰难时期，媒体首要必须确保传达资讯的真实性与透明度，其次是在力所能及之处帮助民众，“让大众觉得这样的生活还可以继续”。

她说，该集团因此决定推出线上直播节目系列《疫起过生活》，一天数场网络直播教大众烹饪、唱歌、语文知识等；集团也组织职员和商家、读者合作，送餐给当地南亚移工。

李慧玲也是去年“星云真善美传播奖”的“杰出贡献奖”得主，她也提到，除了疫情下的运作，媒体也面对盈利和发展模式的冲击。

“点击率和报份是上升了，但现下的运营模式很依赖广告，这模式在疫情期间几乎已经垮掉了。”

“疫情让公众认识到新闻不只是商业产品，而是必需品，这时是不是应该思考，社会该怎么支持媒体，不仅仅是努力让广告回升，而是要寻找新模式。”



李慧玲指出，媒体在疫情下面对保持运作的挑战和盈利模式的冲击。



## 結語

## 王力行：

## 媒體價值沒新舊之分

《远见·天下文化事业群发行人》王力行在进行结语时引述台湾媒体人王健壮在《卓越新闻奖》获颁“特殊贡献奖”的讲词说道：“媒体有新旧之分，但价值没有新旧之分”。

她也进一步引用《记者信条》，分享自己对新闻本质和媒体人责任的理解。

“新闻工作者要拒绝采访内部和外部压力；在现实社会里，记者不应在新闻中对种族、阶级、宗教、职业、性别和弱势有歧视；新闻记者不能用技巧来扭曲事实、断章取义、夸大煽情的报道；不受采访对象的收买和威胁；即基于公共利益，也应保护遭遇不幸当事人的隐私权。”

“这些就是媒体核心价值和存在意义，其实也就是今天谈到的——真、善、美。”

旧之分。王力行：但价值并没有新旧之分。虽然媒体有新

# 疫情陰影籠罩羽球賽 中羽隊明智繃緊防疫

本月12日，大型国际羽毛球赛事将在泰国曼谷重启。世界羽联将在当地接连举办两站超级1000级赛事和2020年世界巡回赛总决赛。但赛事尚未开启，却已被疫情阴影笼罩。

新年伊始，即将赴泰参赛的男单世界第一桃田贤斗和男双世界第一苏卡穆约均被确认感染冠状病毒，马来西亚羽协教练总监黄综翰的行前核酸检测结果亦为阳性。日本队随即集体退赛，但印尼和马来西亚队其余人员仍被本国相关部门批准参赛。尽管三队其余人员的核酸检测结果暂无异常，但印、马两队能否最终顺利参赛，甚至比赛还能如期进行，都成了未知数。

中国队此前也报名了泰国的三站赛事，且已订好机票及当地酒店。但由于去年底全球疫情形势有变，中国羽协领导在与泰国羽协主席进行了长达3个小时的视频沟通后，最终决定让中国队放弃泰国之行。中国羽协在去年12月29日发布的退赛声明中表示，国羽此时参赛，“比赛期间的疫情防控将面临巨大压力，风险较大。”

从备战角度讲，泰国的比赛有些“退之可惜”。赛事虽无奥运积分，但

提供了非常可观的世界排名积分，有助于球员提升排名，在今后的大赛中争取更佳签位。更重要的是，国羽自去年3月全英公开赛后就远离国际赛场，此番缺席后，至少要等到3月才能跟主要对手“重逢”，届时距离奥运会开幕仅余4个多月。竞技体育讲求“赛练一体”，无法通过比赛检验训练成果、了解对手、调动积极性，对于交手项目的备战十分不利。

其实，不仅国羽，中国奥运军团绝大多数队伍都面临着这一难题。不过正如中国羽协声明中所说，虽然全队上下都很渴望参赛，但“确保全队的身体健康与安全比参赛更重要”。尤其在当下国内多地频现零散疫情的关键时刻，世界疫情又出现波动，致诸多名将先后感染，绷紧防疫这根弦实属明智之举。

值得骄傲的是，由于疫情防控得力，中国国内许多项目赛事已经有序恢复。近几个月，各支国家队均以队内赛和全国赛的形式帮助队员寻找状态、发现问题。中国国羽去年也参加了羽超联赛、全国锦标赛和数项队内赛，久疏阵线的高手们难掩兴奋、各显其能，比赛精彩纷呈。



## ATP杯參賽名單揭曉 小德納達爾在列

ATP杯官方5日宣布2021年赛事的比赛阵容，届时将有12支参赛队伍为争夺最终的团体冠军发起争夺。在具体的球员名单中，世界第一德约科维奇和世界第二纳达尔均将代表各自国家出战，费德勒则缺席了本次比赛。

据悉，受疫情影响，今年的比赛将于2月1日至5日移师墨尔本公园举行，共12支球队参赛。而

规则12支队伍将被分为4组，每组3队，进行小组赛循环赛的争夺。每个组别的胜者将进入淘汰赛的阶段，从而争夺半决赛的资格。

每一轮比赛将包含两场单打和一场双打比赛，赢得两场比赛的国家，赢得那一轮的资格。每个国家确保将在小组赛中打到2轮的比赛。单打比赛是3盘2胜有抢七，双打比赛没有占先，以抢十作为决胜盘。

本次比赛总奖金750万美元，参赛选手单打最多可收获500积分，双打最多250积分。ATP与澳大利亚网协合作办赛。(中新网)

## 名帥比利奇出任 北京國安足球隊主教練

北京中赫国安足球俱乐部6日正式宣布，聘任斯拉文·比利奇为俱乐部一线队主教练，双方签约至2022年底。

斯拉文·比利奇出生于1968年，球员时代出道于克罗地亚哈伊杜克俱乐部，之后曾效力于德甲卡尔斯鲁厄俱乐部、英超西汉姆联俱乐部、英超埃弗顿俱乐部。比利奇球员时期长期担任克罗地亚国家队主力后卫，曾随队拿下1998年世界杯季军。

比利奇执教经历丰富，退役后他成为了克罗地亚U21国家队主教练，凭借优秀的战绩于2006年开始执教克罗地亚国家队，并带队参加了2008年、2012年两届欧洲杯。在2008年欧洲杯上，比利奇率领克罗地亚队晋级八强。

此后，比利奇还先后执教过俄罗斯莫斯科火车头俱乐部、土耳其贝西克塔斯俱乐部、英超西汉姆联俱乐部、沙特吉达联合俱乐部、英超西布罗姆维奇俱乐部。在执教西汉姆联期间，比利奇将球队调教成为强队“杀手”，连续两个赛季率领球队征战欧联杯资格赛；执教西布罗姆维奇期间，成功率队杀回英超



联赛。北京国安方面表示，比利奇在执教中战术丰富多变，临场指挥富有激情，其所带领的球队有较强的侵略性，希望他能够充分发挥其经验和执教水平，带领球队在新赛季取得好成绩。(中新社)

## F1車手諾里斯 冠病檢測呈陽性

正在迪拜度假的F1迈凯伦车队车手诺里斯5日晚上在社交媒体发文，表示自己感染了冠病，并且丧失了嗅觉和味觉。

诺里斯在个人社交媒体上介绍了自己的情况：“昨天我失去了嗅觉和味觉，当即就进行了自我隔离，并且做了检测。”

“结果是阳性，我通知了接触过的所有人。我也会在接下来的14天里进行隔离。”

“目前我感觉良好，还没有其他症状。我还是想告知大家。大家多保重。”

随后迈凯伦车队也确认了这一消息并介绍说，目前正在迪拜度假的诺里斯将遵守当地防疫规定，在酒店中进行14天的自我隔离。(中新网)



HI EVERYONE, HOPE YOU ARE ALL KEEPING WELL. YESTERDAY I LOST MY SENSE OF TASTE AND SMELL SO IMMEDIATELY SELF ISOLATED AND TOOK A TEST. IT'S COME BACK AS POSITIVE, SO I'VE TOLD EVERYONE THAT I'VE BEEN IN CONTACT WITH AND WILL BE SELF ISOLATING FOR THE NEXT 14 DAYS. I FEEL ALRIGHT AND HAVE NO OTHER SYMPTOMS BUT I JUST WANTED TO LET YOU ALL KNOW. TAKE CARE

## 孫興慜進球 熱刺晉級聯賽杯決賽

北京时间6日凌晨，联赛杯半决赛热刺2:0击败布伦特福德进入决赛。上半时穆萨-西索科头球破门，下半时孙兴慜单刀扩大比分。接下来，他们将与曼联与曼城之间的胜者争冠。

开场第12分钟，雷吉隆左路45度传中，穆萨·西索科小禁区前头球顶入远角，1-0，热刺取得领先。易边再战，比赛第62分钟，布伦特福德进球被VAR取消。第70分钟，凯恩前场分球，恩东贝莱直塞，孙兴慜高速前插单刀推射破门。

第84分钟，布伦特福再遭打击，达席尔瓦蹬踏赫伊别尔，主裁判到场边观看VAR后直接出示红牌。最终热刺2:0战胜布伦特福德，成功挺进英联杯决赛。

本场比赛过后，热刺主帅穆里尼奥也成为历史上第3位率领3支不同球队打进联赛杯决赛的教练。此前他曾经带领切尔西(3次)和曼联(1次)打进联赛杯决赛，4次决赛都赢得了冠军。

但穆里尼奥本人在赛后接受采访时表示：“现在让我们忘记联赛杯，专注于即将到来的比赛。”

“这场比赛的胜利将我们带入了联赛杯决赛，我非常高兴，我希望四月份决赛时温布利可以有观众。决赛在三个月之后，我们必须等待，所以现在让我们忘记联赛杯，专注于即将到来的比赛吧！我们有足总杯，英超、欧联很多比赛要踢，但是当四月份到来时，我们必须做好准备并为奖杯而战。”穆里尼奥这样说道。(中新网)



## 梅西身價10年來 首次跌破1億歐元

新年伊始，著名网站转会市场更新了2021年第一份身价榜单。值得关注的是，梅西身价下降到了8000万欧元。自从2010年以来，这是梅西10年来第一次身价不到1亿欧元。

在调低梅西身价时，转会市场给出了解释：“梅西正步入职业生涯尾声，巴萨也一直处于危机之中。10年来，梅西身价都超过1亿欧元，现在下跌了2000万欧元。这不仅源于年龄，也源于他本赛季个人表现，以及关于他未来的不确定性。”

在西甲范畴内，梅西目前在身价榜上排名第三。菲利克斯以1亿欧元领跑，奥布拉克以9000万欧元排名第二，梅西和法蒂以8000万欧元的身价并列第三。

梅西的身价虽然下跌到了8000万欧元，但相比老对手C罗，梅西的身价仍然高出了2000万欧元。C罗目前的身价，为6000万欧元。C罗身价不高的直接原因就是“高龄”，葡萄牙人一个月后就将迎来36岁生日。

值得一提的是，巴萨18岁小将佩德里身价已经上涨到了5000万欧元，他是本赛季西甲最大发现之一。5000万欧元的身价，在西甲能排到并列第16位。与佩德里并列的，有库蒂尼奥、克罗斯、阿扎尔、登贝莱等名将，还有孔德、迭戈-卡洛斯、保-托雷斯等实力派球员。(网易体育)

## 新輪核酸檢測40人確診 英超聯賽將如期進行

5日深夜，英超联赛发布声明，称在当地时间12月28日至12月31日，共有1311名球员和俱乐部职工接受了核酸检测，其中28人检测结果呈阳性。

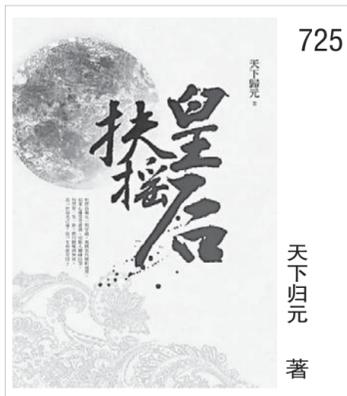
在1月1日至1月3日，共有984名球员和俱乐部职工接受了核酸检测，其中12人检测结果呈阳性。

英超方面表示，在此期间由于其中两家俱乐部检测呈阳性人数增多所推迟的三场比赛，将尽快重新安排进行。

英超方面称：“在绝大多数检测中仅有少部分人呈阳性，英超联赛依然对现有政策和规则，以及俱乐部的执行持有信心，英超联赛会如期进行比赛。英超联赛收集并提供上述信息，是为了维护联赛的诚信与透明，不会公布关于俱乐部和被感染人员的细节。每一轮核酸检



测结束后将公布结果。” 据悉，核酸检测呈阳性的球员或俱乐部职工将自我隔离10天。(中新网)



725

天下归元 著

正在對著燈查看黃金成色的一個紫披風聽見聲音愕然抬頭，話還沒來得及問出來，便覺得燈影暗了一暗，然後又亮了一亮，亮起來的時候，已經完全成了紅色。

那是他自己的血。他緩緩低頭，發現前後心不知何時開了個大洞，一隻蒼白帶血的手，正將一柄黑色的刀拔出。

隨即他看見黑色的衣袂一飄，鼻端嗅見帶著血氣的風，那黑影已經不見。

他倒下，最後一個意識是……那不是人。

孟扶搖此刻也不想做人，做人太難太苦痛，不如成魔！

殺盡這無恥人性，刺破這無目蒼天！她飛奔在整個李家宅院，看人就是一刀，到得後來紫披風都衝了出來集合對付她，其中有個漢子十分悍勇，竟然欺近她

身側，孟扶搖一刀便穿透他鼻樑骨，生生對穿。

鼻樑骨堅硬，卡住刀一時沒拔出，而身前後都有人攻到。

孟扶搖乾脆不拔，連屍掄起，劈頭蓋臉就是猛砸！

這般兇猛，見者心驚，有人開始怯懦後退，紫披風越發不成陣勢，於是死得更快。

殺人過程中孟扶搖看見一個水缸後拱著兩個抖抖索索的黑影，一把揪出來卻是那縣太爺和鄉官。

孟扶搖抬手要殺，那兩人哭叫饒命，口口聲聲辯解他們手無縛雞之力，救人也是有心無力。

孟扶搖一刀將劈終於還是收了回去——她有什麼資格責問他們殺他們？她自己比他們更卑劣！

一抬手攔開那兩人，她捲著刀繼續沖，滿腔熱血騰騰躍動，沖在喉間碰一碰便似要濺開，她模糊的知道藥力的副作用開始散發，此時最需要停下靜養，然而她無法停下，她只有不停的沖，不停的殺，才能將那一心的鬱憤，化為衝天的血液，洗去這一刻徹骨的痛楚。

刀起……刀落……刀進……刀出！

鮮血鋪帶般曳出來，誰的也不比誰的更紅！

那般狂猛的殺，電馳的奔，說起來很漫長殺起來很短暫，不知什麼時候身後跟了人，隱約知道是自己的人，隱衛，鐵成。

隱衛試圖攔住她，她抬手劈開。“護你們主子去，滾！”

指上，然後一根一根掰開她的手指。

男女之間本就力氣懸殊，更何況傅恆是個武將，爾晴的手指很快就被他掰開，見力氣留不住他，爾晴索性放開手，跑到他面前，試圖用眼淚打動他。

“傅恆，是你先傷了我的心，我才一時想不開，用那事報復了你。”將往事輕描淡寫的揭過。

爾晴含淚對他道身“咱們兩個都有錯，也就別再糾結過去，一起想想將來，好吗？我跟你保證，從今往後，我再也不折騰了，再也不鬧了，我一心做富察家的儿媳，做你的好妻子！”

“好儿媳？好妻子？”傅恆忍不住嘲讽道。

“是！我會操持家務，孝順父母，再不去應酬，也不向祖父傳遞消息，只要你說，我什麼都肯做！”

爾晴就當聽不見他話里的嘲讽，一個勁的承諾，最後低了低頭，含羞帶怯道：“……我還可以給你生個真正属于你的兒子，好不好？”

傅恆笑了起來。

爾晴先是一喜，以為對方被自己的花言巧語給說動了，但很快，喜色就一点点從她臉上褪去。

“喜塔臘爾晴。”傅恆笑著問，“你为什么覺得我會答應你？”

程，却是大家走得最為提心吊膽的一段。寒風橫掃，大家在雪地里蹣跚前進，每一步都深深地插入雪地里，最淺處也是沒膝而過，深處更是齊腰，可謂舉步維艱。

大家緊緊地攀搭在一起，唯恐有誰不慎跌入雪地裂縫中去，那將和跌入冰裂縫是同一個結局。

在這積雪堆下前進，不敢高聲說話，頭頂是萬丈懸冰，隨便崩掉一小塊，也足以令他們全軍覆沒。這裡風不及西風帶狂野，冰雪不及冰裂區突兀險峻，但却是他們走得最為小心謹慎、最為心中惴惴的一段路程。除了頭頂的累雪高懸，那茫茫霧障中，誰又知道前面會不會突然出現那巨大到可怕的怪獸。

大家的話出奇的少，只是默默地用手摸著積雪堆的邊壁前進，另一隻手握成拳頭搭在前面一人的肩頭，手里緊緊拽著確保保性命的安全繩。

路程并不長，但停留的時間却是最多，因為——危機四伏。何謂四伏？首先是迎面而來的狂亂的風，時不時從積雪堆下沿刮過，不知道它什麼時候會來，而對抗西風需要全體隊員成陣形排列，鋼釘冰鏟鐵鍬全部用上，每次西風刮過都讓隊員們精疲力竭；而頭頂那萬鈞的積雪，僅形體就比裂冰區的冰磚大上百倍，上面布滿裂紋，不知道它什麼時候會垮塌，帶給這群人無形的壓力更是空前的巨大，特別是風刮過時，更岌岌可危；還有在積雪堆下緣靠外側朝向，還有羅列著許多好似冰塔林的白色雪丘，但是比冰塔林稍矮小，看上去就像一個巨大的饅頭。

胡楊隊長恐懼地告誡隊員，那是凍脹丘，由於凍土溫差而產生的膨出，就好

鐵成雙眼血紅的拉她，她一個巴掌就煽了過去。

“為什麼你沒去救？為什麼不救？”清脆的巴掌聲使得閃電都避了避，身後响起那錚錚漢子的泣血般的嚎哭。

不哭這下手不輕的一巴掌，哭人生里無可奈何的抉擇，哭主子這一刻流血未休的傷痕！

孟扶搖卻還在騰騰的竄，人好像已經殺完了，她還在翻著屍體找，四面里蹦著她黑色的身影，浮躁的跳躍的歌斯底里的。

隱約聽見有人在大叫：“攔住她攔住她！”

“讓她哭出來！不然她會瘋！”回答聲已經帶了哭腔，“攔不住哇……”

瘋了吧瘋了吧，這天地如此冷酷森涼，人活著不過是捱著那苦痛，不如一起瘋了吧！

眼前突然掠過一道淡淡的影子。她彷彿沒看見，直直迎著那影子火球一般撞上去，她撞的那般狠，存心要撞死一個人的力道，管你面前是山是石是人是鬼，敢攔我，撞死你！

那影子沒有讓開。

“砰！”

她狠狠撞進一個溫暖的懷里。

天地如此冰冷刺骨，唯有這個懷抱溫暖如初。

孟扶搖僵了僵，全身都抖了抖，此刻她渾身上下冰得僵硬，內腑里燒得熾熱，唯一沒有的就是這平和博大無所不在的沉靜和溫暖，這般迥異的暖。

爾晴聞言一愕。

“當你惱火的時候，要把所有人拉入痛苦的深淵，當你感到後悔，又想輕而易舉地彌補。”

傅恆仍在笑，“你總是這樣，覺得自己受了委屈，覺得所有的錯都是別人的錯，然後理所當然的報復別人，又理所當然的原諒自己。”

他臉上的笑容讓爾晴有些面紅耳赤。

因為他說得對，她就是這樣一個人。

哪怕她嘴里說著反省的話，她仍舊不認為自己做錯了，一切都是傅恆的錯，一切都是魏瓔珞的錯，甚至連皇后都有錯，只她一個是可怜無辜，受人欺負……也理應得到最好的補償的。

“也別再說什麼好儿媳，好妻子之類的话了。”傅恆慢慢收斂起笑容，淡淡道，“從你做下那件事起，你就不再是富察傅恆的妻子了。”

劍仍在他的鞘中，情已被他斬斷。

爾晴朝他的背影追了兩步，想起自己身上只穿了一件肚兜，怕給下人瞧見，不得不抱著胳膊退了回來，貝齒一咬，滿臉不甘地喃喃：“不，我不管，我會讓你原諒我，你一定會原諒我的！”

比一個個包裹著高壓氣體的定時炸彈，隨時都有可能發生爆炸，那就是威力驚人、被喻為冰火山的破壞性自然奇觀；不仅如此，在隊員們身後看不見的迷迭雪霧中，還遠遠吊著一種更為隱秘、更為可怕的威脅，憑藉卓木強巴和巴桑過人的危機感，時不時叫大家停下，全神貫注地警惕來自身後看不見的危險，有時數分鐘，有時十幾分鐘，直到大家呼吸凌亂、心跳加速，冷汗出盡，才被告知可以繼續前進了。虽说没有直接面临生死交關，但有這四種潛伏的危機，在這積雪堆下空隙前進，想快起來是不可能的了。

大家都牽著手里的繩索，默默無語地前進。亞拉法師和方新教授開始預感到失敗的臨近，其餘的人也被一種冰冷的氛圍所籠罩，剛走沒几步。岳陽開口道：“其實……”

胡楊隊長突然低呼：“小心！”并帶頭撲倒在地，向外側翻滾，其餘隊員也不想，跟著翻了出去。剛離開空隙，一塊一人多高的積雪砸了下來，在地上騰起一股白霧。

胡楊隊長鬆了口氣道：“好了，以後說話時小心點，聲波振動隨時會導致突然塌方的！”

岳陽捂緊了自己的嘴。不知道繞了多久，前方天空陡然開闊，霧氣也為之一亮。

胡楊隊長輕呼一聲：“繞到山脊了。”全體成員才不由得鬆了口氣，心中兀自跳个不停。

在山脊頂端，同樣不見有路，拿出儀器，依然雜亂發音，電子數據跳个不停，根本無法使用。

梁羽生

楊大叔道：“你師父生前厌恶繁文縟禮，死后自該让他早日入土为安。他姐姐回来，倘有闲言，叫她问我好了。”

杨大叔是死者的长辈亲属，有他出头作主，杨门弟子纵有腹诽，也就不便再说了。

当下众弟子扶棺出殡，坟地就在杨家属后的山上，墓穴早已掘好，墓碑亦已竖立，是云紫萝亲手写的卫夫人娟秀隶书。十多个工匠守在那儿，只待棺材放下，便可将坟墓“合龙”。

九尺桐棺，一堆黄土，生前曾纵横江湖威震南北的名武师就此长埋。云紫萝抱着爱子，痛哭夫君，在墓旁几乎晕厥。

岳豪心里想道：“才不过两天功夫，就样样准备好了，还有心情书写墓碑呢！哼，哼，也亏她哭得出这副眼泪。”不觉发出了一声冷笑。刚才他在灵堂里的冷笑是无声的，这次却忍不住笑出声来了。声音虽然并不响亮，在他身旁的闵成龙已听得清清楚楚。幸好此时正是一片哭声，他的笑声夹在哭声之中，除了闵成龙这个“有心人”之外，旁人可没有留意听他。

闵成龙愕然回顾，岳豪低声说道：“大师哥，今晚请你到小弟家中，小弟有事奉告。”说话之时以袖掩面，说完了话，便哭起来。

闵成龙暗暗好笑，心里想道：“我这师弟倒是和师娘旗鼓相当，大家都会假戏真做。”

三更时分，闵成龙依约来到岳豪家中，只见除了赴保定报丧的方亮之外，众人都已在座。

闵成龙道：“原来你已约齐了同门了，要商议什么事情？”

岳豪道：“正是有关师父这次暴毙之事，要请大师哥给我们作主张。”

闵成龙道：“你好像对师娘有点不满，是吗？”

岳豪道：“岂止不满，依我看，恐怕师父就是给师娘害死的。”

此言一出，大家都吃了一惊，四弟子范魁是忠厚老实的人，忙道：“二师哥，没有证据，可莫乱说！”

岳豪又冷笑道：“证据没有，蛛丝马迹，却是处处可寻。我先问你，你见到师父的遗体么？”

范魁道：“没有。那天一早，我来到师父家中，棺材已经钉上盖了。”

岳豪道：“是呀！请问为什么要这样急于钉上棺盖，不让我们瞻仰遗容？”

范魁道：“杨大叔恐怕师娘太过伤心，故此师父死后，便即封棺，不想让她再见。同时也是恐怕天气热，会有尸臭。不过我虽没有见着师父遗体，五师弟、六师弟那晚却是在场的。”

闵成龙道：“鹏举，联奎，那晚师父暴毙，师娘是不是立即就叫你们进去？师父的面色怎样，有无瘀黑？七窍有否流血？”

宋鹏举、胡联奎不过是两个十四五岁的大孩子，给大师兄这一连串的问候吓住了。

五弟子宋鹏举讷讷说道：“我当时又害怕，又伤心的、没看清楚。后、后来师娘就叫我们去叫杨叔公了。”

六弟子胡联奎道：“我当时只知道哭，也、也没想到要去看看清楚。”

闵成龙斥道：“真是两个糊涂蛋。”

岳豪道：“不过由此也可证明师父之死甚是可疑了。第一，我们几个人谁都没有审视过师父的遗体，甚至他们这两个不懂事的孩子，师娘也要赶快差遣他们出去。

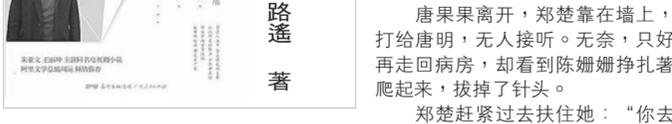
第二，从逝世到出殡不过三天，何必这样着急，是不是作贼心虚？请你们想想。”

范魁道：“师娘哭得那么伤心，你们都见到了，这总不会是假的吧？”

闵成龙冷笑道：“焉知这不是掩人耳目，做作出来！”

岳豪却正容说道：“一点不错，正是假的。”

范魁诧异道：“你怎么知道？”心想：“你可不是师娘肚里的蛔虫？”



157

路遙 著

哪儿，还嫌不够乱吗，你给我老老实实待在这儿行不行！”

陈姗姗低著头，看不清表情：“我回丽江。”

郑楚急道：“回去干吗？你觉得你还能抢得过一个死人吗？”

陈姗姗抬起头来，满脸的泪痕，歇斯底里地吼道：“郑楚，在你眼里我就这么不堪？我还能跟谁抢，我还抢什么？她是我姐，我亲姐姐，我回去收尸行不行啊！”

陈姗姗最终还是离开了，郑楚颓然躺倒在病床上，望著天花板，眼里有淡淡的湿意。

“苏芒，你正在做什么呢？要是知道你最好的朋友遇难了，你会不会很伤心，你哭得时候真的很难看，可是我却不能把肩膀借给你了。”

唐明不在，郑楚约了费奕练拳。

场馆里，郑楚一拳把费奕打倒在地。两个人瘫倒在地，都不说话，一直喘著粗气。

“费奕，你还记得唐明吗？”

费奕扭头看了他一眼：“当然，你那个好兄弟嘛，上次还一块喝酒来著，他怎么了？”

郑楚声音低沉：“他的爱人死了，在前几天新闻报导的那场泥石流中遇难了。她是个很好的女孩，如果不是这场灾难，她会成为最棒的珠宝设计师。”

费奕沉默，过了一会才说：“所以你是因为这件事伤心？还是因为这件事联想到了自己？郑楚，你是怎么想的？”

郑楚一脸茫然地摇了摇头：“我不知道。如果唐明现在出现在我眼前，我一定会狠狠揍他一顿，他要是能在两个女人之间早做决断，也就不会造成今天这样的局面。”

费奕看著郑楚这样，气不打一处来：“郑楚，你知不知道我现在也想狠狠揍你一顿！我记得我跟你说过，你永远不知道灾难和明天哪个先来临，所以尽可能地珍惜身边的人。我是这样，唐明也是这样，我们两个活生生的例子摆在你面前难道还不够吗？你还在等什么？”

郑楚惆怅地坐了起来：“没错，我还爱著苏芒，如果说我们之间的距离有一百步，只要她愿意走出那一步，我可以一个人走完剩下的九十九步，可就怕她连一步的机会都不给我。”

费奕看著他：“你有没有想过，或许她回英国想通了，回心转意了呢？”

郑楚眼睛一亮，想起在姑姑那里看到地苏芒：“费奕，你说得对，或许她回心转意了，不管如何，我都要试一试。”

丽江，严晓秋家。唐明抱著严晓秋的骨灰盒，静静地站在院中的一棵老树下，闭著眼睛抬头感受风的拂动。他睁开眼睛，仿佛云朵、阳光、尘埃渐渐都变成了严晓秋的模样，笑著与他对视。他也轻轻笑了，抱著骨灰盒的手收紧了些。身后脚步声渐渐近了：“唐明。”



616

何馬 著

卓木強巴道：“要不，我们再多试几次？”

胡杨队长道：“不行，主绳磨损很厉害。而且你看，就目前这样的天气，再多试几次也没有用。”

巴桑道：“会不会积雪堆太厚？我们换到山脊试试？”

胡杨队长和其余二人对视，相互一点头，道：“可以试一试。走，我们回撤，去告诉他们。”

离开积雪堆时，巴桑眼望迷雾，多么熟悉的感觉，被冰冷的雪雾笼罩，看不见前路，耳边只有风，愤怒的风。突然一个画面在他脑海里一闪，是什么？当年好像也是这样，对，是从某处山脊，突然就滚了下去，好像是，又好像不是，到底是怎么回事？巴桑将手伸入头套，死死拽紧那寸许的头发。

回到裂隙处，将情况向大家一说明，一行人又从雪裂一线天走回积雪堆下缘，虽然西风狂乱，但在积雪堆下缘风势不足以构成威胁。但是从裂隙绕往山脊这段路

# 刷臉時代 該如何護好我們的“面子”

一个人的手指指纹只有10个，虹膜只有两个，掌纹只有两个，声纹只有一套，脸也就只有一个。生物认证是不可撤销的，一旦其信息泄露了，就没有什么补救措施。

从某种程度上说，缺乏安全保障的刷脸，与把身份证和银行卡密码随便交给他人，没什么区别。

因不同意进动物园要刷脸，浙江理工大学特聘副教授、浙大法学博士郭兵，将杭州野生动物世界告上了法庭。此案成为国内消费者起诉商家的“人脸识别第一案”。

2020年12月29日，该案二审在杭州中院开庭，郭兵提出指纹识别和人脸识别相关格式条款内容无效的诉讼请求。

之前不久，一则“戴着头盔看房”的视频广为流传，因为一些售楼处的工作人员会通过人脸识别判断购房者身份，进而决定是否给予购房优惠。

互联网时代，“刷脸”等新技术的发展和便利的同时，也为个人信息保护带来了新挑战。近年来，围绕人脸识别的争议不断。这些争议一定程度上反映了人脸识别应用之广泛及由此引发的公众担忧。

互联网时代如何保障个人信息安全？生物认证技术有哪些弱点？包括刷脸在内的生物认证应用场景和技术是否有相关的规范和监管？科技日报记者采访了有关专家。

## 生物特征就是我们的另一张身份证

在机场、高铁站进站核验身份，刷脸；到酒店办理入住，刷脸；在银行远程开户，刷脸；网上支付、通过门禁，刷脸……

近年来，以深度学习为核心的人工智能技术飞速发展，其中，视觉识别技术应用落地颇为广泛，人脸识别逐渐从少数安防场景渗透到人们的日常生活之中。今年以来，新冠病毒疫情带来无接触的场景需求，更是加速了这一进程。

人脸识别其实是生物认证的一种，其他生物认证还有指纹识别、虹膜识别、声音识别等。生物认证最大的特点是唯一性，比如每个人都有独一无二的脸、指纹和虹膜等。

因此，生物特征也可以看作是我们的另一张身份证。“生物认证就是识别个人特征，比如说识别面容特征，跟查验身份证号码是一个道理，它可以指代我的个人身份。”江苏省科协党组成员、副主席，南京理工大学信息处处长李千目说。

可以想像一下，身份证不用时，要么放在钱包里，要么锁在保险柜里。如果有一天，你的生物身份证被物业公司、动物园、银行、酒店等存放在你无法知晓的电脑硬盘里，你还会觉得刷脸认证是安全的吗？

北京永信至诚科技股份有限公司首席战略官潘柱廷告诉记者，密码可以定期换，可以改。但是一个人的手指指纹只有10个，虹膜只有两个，掌纹只有两个，声纹只有一套，脸也就只有一个。生物认证是不可撤销的，一旦其信息泄露了，就没有什么补救措施。

从某种程度上说，缺乏安全保障的刷脸，与把身份证和银行卡密码随便交给他人，没什么区别。

“这样一种技术的推广应用，应该对其可能的收益和风险比进行充分论证。但在杭州野生动物世界这个案子中，我们看不出使用人脸识别技术的必要性和不可替代性，也看不到使用对方对风险的充分考虑和准备。此类为推广技术而推广的行动都是需要警惕和反思的。”东南大学程国斌副教授这样认为。

## 人脸识别为何屡被黑客攻破

早在2017年3·15维权活动中，就曝出刷脸登录存在安全漏洞：凭借一张观众的自拍照，可以成功“换脸”破解手机的人脸认证系统。

其后，也有过人脸数据泄露事件发生，有的是因为存储照片的数据库被黑客攻击，有的是因为工作人员将数据拷贝贩卖获利。

李千目告诉记者，目前生物认证的弱点主要有两个方面：一是生物认证主要靠图像或者视频来进行特征确认，图像和视频在某种程度上是可以伪造的，“现在有一种方法叫做AI伪造，就是通过AI算法‘造出’一个不存在的人脸，或者自适应生成其他人脸，这种算法叫GAN，也称为对抗式神经网络，它可以通过大量的样本训练生成一些不存在的假样本、伪样本。”

二是生物认证本质上是字符映射，在计算机里人脸特征是用0和1这样的数字来描述，所以即使系统里不存在这张脸，但是通过黑客攻击的方法，就可以用数字的方式把这些特征输入进去，人脸识别就有可能通过。

2020年10月，一项涉及2万多人的调

查研究——《人脸识别应用公众调研报告（2020）》显示，有九成以上的受访者使用过人脸识别，有六成受访者认为人脸识别技术有滥用趋势，还有三成受访者称，已经因为人脸信息被泄露和滥用而遭受到隐私或财产损失。

相较于身份证号、手机号之类的个人信息泄露，目前曝光于大众视野的人脸数据泄露事件还不算多。但已有媒体报道，一些网络黑产从业者利用电商平台，批量倒卖非法获取的人脸等身份信息和“照片活化”网络工具及教程。

一个良性的变化是，民众的隐私保护意识有所提升。报告显示，高达八成的受访者表示关心人脸原始信息是否会被收集方保留以及会被如何处理。具体到人脸信息的处理规则，受访者最想知道收集方“采取何种技术和管理措施保证收集的人脸信息安全”，以及“人脸识别技术是否为第三方提供，如是则第三方是谁”和“人脸信息目前被使用在哪些场景，是否变更了使用目的”。

## 行业自律与法律监管缺一不可

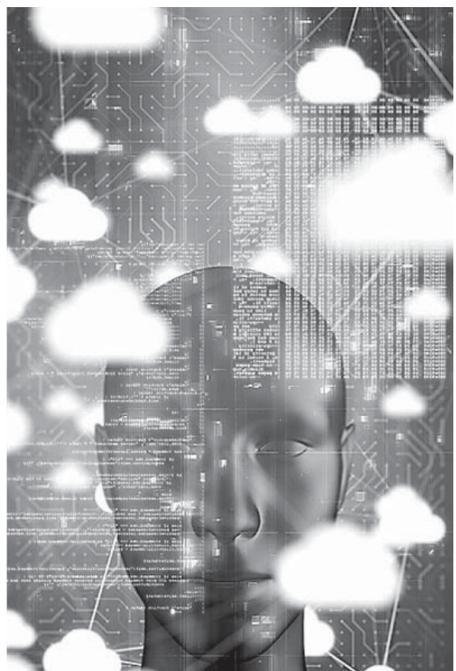
受访专家大多表示，乐于看到人工智能等新技术的应用和发展，但加强个人信息保护同样刻不容缓。

李千目认为，对于人脸识别技术的滥用，一是形成强有力的监管，对不法行为进行威慑；二是进行技术防范，用人工智能方法进行反人工智能的识别和判别，并建立相应的认证库或第三方认证中心，对生物认证进行核查；三是加快立法，加大对违法行为的惩罚力度。

放眼全球，一些发达国家已经在立法上先行一步。2015年，美国发布《面部识别技术——商业用途、隐私问题及其适用的联邦法律》报告，对商业实体使用面部识别技术来识别或跟踪个人进行限制。2018年，《欧盟通用数据保护条例》（GDPR）正式生效，明确规定个人数据是个人所有的数据资产，被称为“史上最严”的数据保护法。

中国在个人信息保护层面的立法也已提速。例如《民法典》将自然人生物识别信息列为个人信息；《个人信息保护法（草案）》拟对侵害个人信息权益行为，给予没收违法所得和罚款等处罚。

不可否认，技术有很强的工具属性，谁

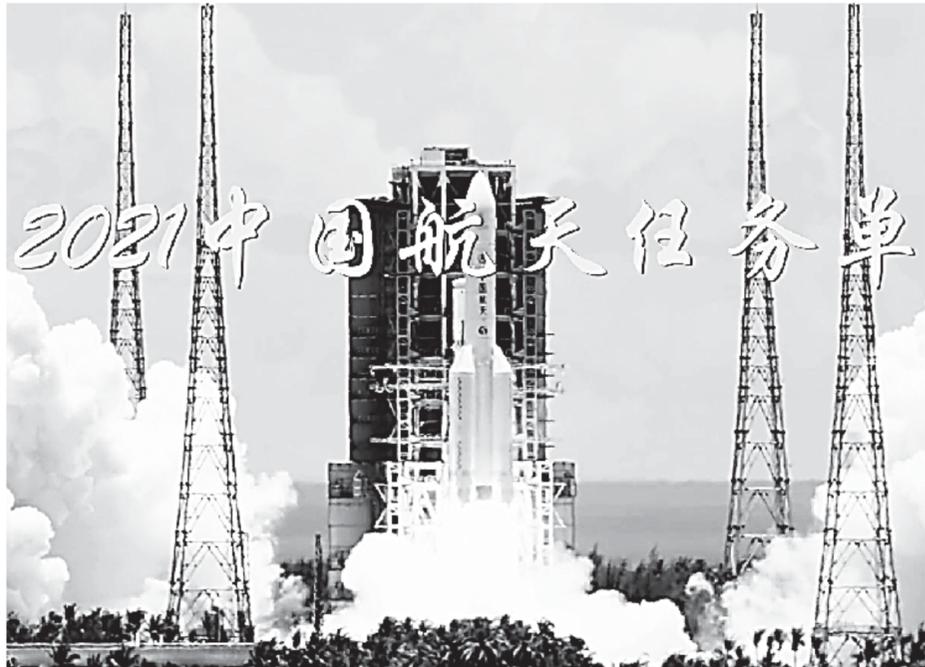


都可以用，有人用钢铁造广厦千万间，有人用枪炮屠戮生灵万千。所以，程国斌认为，对于人脸识别技术的滥用，除了法律监管行业自律，还必须对其进行深刻的伦理反思和伦理治理。

“开发一项新技术的时候，人类总是带着某种价值倾向或价值追求。对这个具体的初始价值与技术应该促进社会发展和人类幸福的总体价值之间的关系做出考量，是科技伦理重要的工作。”程国斌说。

2019年7月，中央全面深化改革委员会第九次会议审议通过了《国家科技伦理委员会组建方案》。实施科技伦理审查就是为科技创新划定必要的伦理航道和价值底线，明晰科学技术活动中“有所为，有所不为”的伦理边界，防止随意打开“潘多拉魔盒”。

“但据我所知，目前中国伦理审查机制仅在医学界建设得相对完备，而在高校院所和企业科研中基本是空白。与欧美的一些发达国家相比，中国科技伦理审查的覆盖面和制度的完备性方面，还有较大的提高空间。”程国斌说，成立机构只是开始，一整套的机制、政策、法律体系和潜移默化的科学伦理意识还需加快培育。（新华网）



## 2021年中國航天有哪些大戲？

新年伊始，中国多项重大航天工程公布了一系列新进展。记者6日从中国航天科技集团获悉，由该集团研制的中国空间站工程空间站各舱段、飞船及其发射使用的运载火箭正按计划开展各项总装与测试工作。其中，长征五号B遥二火箭发射空间站核心舱任务拟于今年春季在中国文昌航天发射场执行；天问一号探测器预计2月10日左右实施近火制动。

当前，中国载人航天工程已经全面转入空间站建设任务准备阶段。2021年与2022年，中国载人航天工程预计将实施包括空间站核心舱、实验舱、载人飞船和货运飞船在内的11次发射任务。

航天科技集团五院负责空间站各舱段研制工作。目前，空间站项目已经按照研制计划顺利完成总体大纲规定的全部测试环节。

在飞船系统方面，神舟十二号飞船已完成回收着陆分系统的总装工作。五院研制团队以载人航天最高研制标准开展工作，将确保航天员从中国空间站安全返回。

航天科技集团一院负责长征二号F、长征七号、长征五号B运载火箭研制工作。根据计划，长征二号F、长征七号、长征五号B三型

运载火箭将分别承担载人飞船、货运飞船和空间站核心舱发射任务。目前，三型火箭总装测试工作正在北京、天津两地有序开展。

长征二号F遥十三运载火箭正在总装厂房进行测试，总装测试工作计划于春节后完成。长征七号遥三运载火箭正在进行总装，目前各项工作进展顺利。天津总装测试厂房内，长征五号B遥二运载火箭刚刚完成测试，型号团队正有条不紊地准备火箭出厂前的各项工作，确保火箭按计划运往发射场。

在行星探测方面，截至1月3日6时，中国首次火星探测任务天问一号火星探测器已经在轨飞行约163天，飞行里程突破4亿公里，距离地球接近1.3亿公里，距离火星约830万公里。当它抵达火星附近时，距离地球约1.9亿公里。总飞行里程将达到4.7亿公里。

天问一号探测器总重约5吨，由环绕器和着陆巡视器组成，着陆巡视器主要包括进入舱和火星车。目前，环绕器已完成第三次在轨自检，各系统工作正常。按计划，2月10日左右，天问一号探测器将在临近火星后实施近火制动，被火星捕获，进入环火轨道，成为火星的一颗卫星，为着陆火星作准备。（科技日报）

## 太阳能 2021 费率较去年下调，但经济部为鼓励太阳能多元发展、反映实际申设条件及时程，也新增加成项目，除了绿能屋顶、区域费率、离岛费率、原住民族地区，还新增包括渔电共生、农光共生等开发专案，以及高速公路服务区停车场太阳能等加成机制。

太阳能趸购费率维持一年两期，按容量级距与分类差异，上半年费率介于每度 3.79~5.67 元，下半年费率介于每度 3.72~5.62 元，与草案相比正式版微幅提高。经济部表示，除绿能屋顶全民参与推动计划、区域费率加成及离岛费率加成三个机制以外，其余各项费率加成均改为固定外加费率。

2021 年离岸风电趸购费率则从每度电 5.09 元调降为每度 4.65 元，降幅最大达 8.6%，阶梯式趸购率也从前十年每度 5.80 元、后十年 3.82 元，分别调降为每度 5.30、3.52 元，这部份则与草案相同。

小水力发电则首度区分 2 个趸购容量级距，容量低于 2MW 部分，趸购费率为每度 3.1683 元，2MW 以上趸购费率则与去年相同，维持每度 2.8599 元，地热也与去年维持相同水准，每度 5.1956 元，而为了进一步鼓励品质能，经济部也提高无厌氧化设备类别，提高为每度 2.6884 元，厌氧消化设备部就与去年一样，每度 5.1176 元。

经济部补充说明，受武汉冠

## 再生能源躉購費率出爐 太陽能離岸風電皆調降



病 (COVID-19) 疫情影响，2019 及 2020 年度太阳能案场的完工费率期限通案展延 2 个月，但 2019 年容量低于 10MW 案场若先前已展延者，则不再展延；另配合“海岸管理法”修订及出流管制计划等，2019 及 2020 年度太阳能大型案场可再展延 6 个月，让业者有更多因对时间与缓解疫情冲击。（科技日报）

## 中國2025年半導體自製率 料僅二成難達七成目標

根据市场调查及研究单位《IC Insight》最新研究报告，中国原本期望 2025 年能自制 70% 半导体产品，依目前发展来看，可能最多只达 20%，远远落后目标。

报告指出，2020 年中国自制半导体产品总量为 15.9%，超越 2010 年时 10.2%。以每年平均成长幅度预估，2025 年时中国自制半导体产品总量将较 2020 年增长 3.5 个百分点，也就是 19.4%，与 70% 的目标落差很大。



报告强调，2020 年于中国生产价值 227 亿美元的半导体产品中，总部位于中国的企业产品仅价值 83 亿美元，占比 36.5%，且仅占整个中国半导体消费市场 1,434 亿美元的 5.9%。其他部分是总部位于国外的企业，包括台积电、SK 海力士、三星、英特尔、联电和其他在中国有晶圆厂的外国企业生产。更细分下去，中国企业生产的 83 亿美元半导体产品中，约 23 亿美元来自垂直整合制造商 (IDM)，其余 60 亿美元来自中芯国际这种纯晶圆代工的产品。

照之前发展趋势来看，《IC Insights》预期至 2025 年，中国半导体制造总额将增加到 432 亿美元，这时中国自制半导体产品产量仍仅占 2025 年全球半导体产品市场总额 5,779 亿美元的 7.5%。即使某些中国企业的半导体产品销量大幅增加，但到 2025 年，中国自制半导体产品的生产总额仍仅占全球市场约 10%。（科技日报）

## 夫妻同时罹癌 每天1飲食惡習

很多人一嗑瓜子就停不下来，总有种嗑嗑嗑的强迫感！但一对六旬夫妻退休后，每天瓜子不离手，天天要嗑半公斤以上，近日双双出现便血症状，检查竟都已是结肠癌中晚期。

据《长江晚报》报导，67岁的张姓男子和老婆住在武汉，2年前退休后，老两口经常宅家看电视、玩游戏，瓜子也成为了必备小零食。

9月初，两位老人相继发现间断性大便带血，结伴来到武汉市中医医院汉阳院区就诊，经肠镜等检查双双确诊为结肠癌中晚期。

肿瘤科主治医师何威华详询病史，了解到夫妻并无家族肠癌病史，排除一系列肿瘤诱发因素后，判断其结肠癌发作与不良饮食习惯有关。

何威华医师解释，市面上出售的瓜子，生产过程中用到大量香料、食

盐、糖精；其中，香料中含有的黄樟素有轻微毒性，少量摄入对人体无碍，长期大量食用则会引起蓄积性中毒，导致肠癌和肝癌的出现；一些腐烂变质的瓜子，含有致癌物质，也会加重对身体的伤害。

不过，医师也表示，瓜子中所含的油脂，主要以不饱和脂肪酸为主，这种不饱和脂肪酸对于人体是有利的，不仅能确保大脑正常发育，还可以转运胆固醇，降低血液中胆固醇含量，起到保护血管，预防心脑血管疾病的作用，除了不饱和脂肪酸之外，瓜子中还含有维生素B1、维生素E等营养成分，日常嗑点瓜子，好处还是不少的。

何威华医师提醒，结肠癌的发生与饮食习惯密切相关，高脂肪、高蛋白、粗纤维少的饮食为结肠癌的诱发因素。(ETtoday新闻云)



## 抗胃癌權威醫師推薦5寶 戰勝胃癌 不怕胃潰瘍

至今医学界并未找出胃癌真正的发病原因。仅可以确定是因各种因素进行的综合作用而发生的。幽门螺旋杆菌的感染者发生胃癌的机率相当高。若是慢性萎缩性胃炎、恶性贫血、胃小肠炎上皮化生、腺瘤性息肉等胃黏膜内发生病变，其发病的原因可能是遗传、或摄取过咸、烧焦食物等错误的饮食习惯所致。

植化素抗氧化防老，多食用蔬果罹癌机率降一半！世界癌研究财团发表的研究报告显示，新鲜蔬果具有抗癌效果，可降低胃癌和肺癌的罹患率。蔬菜和水果富含维生素A、C、E，有助于预防癌症，常摄取的人比不常摄取的人罹患胃癌机率低48%~70%。植物中含有植化素(phytochemicals)，当进入人体时，可进行抗氧化作用，有助于预防老化和防癌，其中萝卜、高丽菜、海带芽含量高。

**★萝卜——促进消化、清除废物**  
可促进消化，清除有害物质，平常如果多喝萝卜汁，有预防腹胀的功效。使损伤的胃黏膜复原，可预防胃炎和胃溃疡也是其一大特色。

**★高丽菜——预防消化器官疾病**  
是含有维生素A、E、C、U、膳食纤维、矿物质等的超级食物，长期摄取，可预防胃炎、胃溃疡、十二指肠溃疡等消化器官疾病。

**★海带芽——中和胃酸、增进胃黏膜细胞的活力**  
富含纤维质、维生素A，所以可以保护十二直肠壁，增进胃黏膜细胞的活力，有效预防胃溃疡。改吃高蛋白、低卡路里的白肉，补充人体必须脂肪酸，为了补充蔬果中缺乏的必须脂肪酸和蛋白质，可摄取鸡肉、鱼肉等低脂肪的白肉或豆腐。

**★鸡胸肉**  
富含不饱和脂肪酸和必须脂肪酸，能有效预防成人病，其纤维质纤细、柔嫩，不含脂肪，可帮助消化。对儿童、老人、复原期的病患而言，鸡胸肉是最佳的营养供给源。

**★豆腐**  
富含蛋白质，可促进肠的蠕动，帮助消化和吸收。(清除肠胃废物早餐——柚香比目鱼、香菇嫩豆腐粥、凉拌小黄瓜荞麦冻)

### 柚香比目鱼

材料  
比目鱼·1条  
柚子原汁、酱油、清酒·各1大匙  
橄榄油·适量  
作法  
去除比目鱼鱼鳞后，用水清洗干净，沥干水气。  
柚子原汁、酱油、清酒搅拌均匀后，均匀涂抹在比目鱼上，腌

渍一段时间。

在平底锅中加入橄榄油烧热，放入比目鱼煎至双面皆呈金黄色，至熟即可。

### 香菇嫩豆腐粥

材料  
嫩豆腐·1块  
干香菇·1朵  
饭·1碗  
麻油·1/2小匙  
水·6杯  
盐·适量  
作法  
将嫩豆腐置于网杓里，用汤匙往下压、捣碎。  
用温水浸泡干香菇，待香菇膨胀变柔嫩时，切除香菇蒂，再将香菇切碎。  
将1碗饭和1杯水倒入果汁机中充分搅打。  
在锅中，加入麻油、豆腐、碎香菇、绞碎的饭一起拌炒，再倒入5杯水煮至呈黏稠状。食用时，再以盐调味。

### 凉拌小黄瓜荞麦冻

材料  
荞麦冻·1/2块  
小黄瓜·1/4根  
海苔片·1张  
酱油、葱末、蒜末、麻油、芝麻·各1大匙  
盐·适量

### 作法

荞麦冻用水清洗干净后，切成长方形块状。  
将小黄瓜清洗干净去除头尾，再斜切成薄片。  
在容器中，加入荞麦冻、小黄瓜、酱油、葱末、蒜末、麻油、芝麻搅拌均匀。用盐调味，再加入切成条状的海苔片稍微搅拌即可盛盘。(早安健康)



## 胃悶痛只靠胃藥壓 嚴重恐成胃癌

安琪拉在广告公司工作多年，和一般爱美女孩没两样，她没事就喜欢逛药妆店，除了试用新上市的面膜、眼睫毛等美妆保养品，还常购买各种肠胃药，放在柜子里，排列整齐，就像是小小药妆店。

原来广告公司工作压力大，让她常感觉“火烧心”，要是作品不被客户或老板接受，就心情低落，吃不下饭，结果常常胃痛、胃酸过多；此外，同事不时相邀大啖吃到饱美食后，总让她消化不良，胃胀不舒服，渐渐养成每天吃胃药缓解胃痛的习惯。

最近员工体检报告显示，安琪拉得了严重的胃溃疡，医师警告，若不及早治疗，很可能演变成胃癌，她整个人吓坏了，胃药吃了这么多，怎么没“顾到胃”？反而差点得胃癌！

### 找出胃痛成因 塞胃药治标不治本

汐止国泰综合医院胃肠肝胆科主任杨瑞能表示，一般人提到胃痛，大多指肚脐上方的三角窝部位感觉不舒服，所谓“不舒服”说法则相当多种，有的人疼痛，有的人是感觉闷或灼热，症状不同，代表病因不同，必须请专业医师对症下药，民众不应该自行买一般胃药来止痛。

胃痛可能是胃发炎、胃食道逆流所引起的症状，也可能是胃溃疡，甚至是胃癌所发出的警讯，尤其民众若吃了胃药缓解胃痛，不久却又复发，后者发生的机会就相当大。如果是胃溃疡，应施以抑制幽门杆菌的药物。

若不幸为胃癌，则需要进一步开刀，杨瑞能警告，门诊就曾收治过习惯服用胃药的男性上班族，一直以为只是胃溃疡、胃酸过多等小毛病，拖了半年多，病程进入晚期才发现不对劲，赶紧就医，但为时已晚。

值得注意的是，胃痛也可能是胆结石、胰脏炎、胰脏癌，或心绞痛、心肌梗塞等征兆，如果吃了强力胃药，仍无法止痛，一定马上要找专科医师检查，才能提早发现疾病，对症下药。

临床观察，饿的时候，出现胃痛，多与十二指肠溃疡有关；饱了才胃痛，主要是胃炎所导致。多发性的胃溃疡与服用止痛药有关，必须请医师调整处方，而非靠吃胃药就能解决。

### 胃部检查：钡剂X光摄影和胃镜

目前常见的胃部检查方式包括接受钡剂X光摄影及照胃镜，后者比较精确的检查方式，但因容易引起严重不适，让许多民众抗拒。杨瑞能指出，如今胃镜解析度提高，管线变细可弯曲，已大幅降低检查产生的不舒服感，现在也有所谓的无痛胃镜，可让患者在完全放松的情况下完成检查，帮助提早确诊病变。

杨瑞能提醒，胃痛有如人体警报系统，发生胃痛一定要请专业医师找出病因，对症下药。有些人可能对疼痛耐受度高，或只觉胃闷灼热，而没有提前发现病变，建议有癌症家族病史，或胃溃疡病史的民众，应定期接受胃镜检查，早期发现，早期治疗，减少胃癌带来的威胁。(早安健康)



## 胃酸過多、脹氣吃什麼？ 10種食材搞定你的胃

胃酸过多让你胃痛了吗？现代人工作压力大，又常常外食、应酬，常常一个不小心，就会开始胃痛。而除了使用肠胃药物以外，根据胃痛的原因不同，例如压力、消化不良、胀气、胃酸过多等，可以选择摄取不同的食材来应对，一起用相对天然而健康的方式来改善胃痛症状吧。

胃酸过多、胀气吃什么？  
(高丽菜)压力、寒冷、胀气引起的胃痛

高丽菜中含有的维生素U可以加速消化性溃疡的改善，并有保护胃黏膜、促进胃部血液循环的效果。市售胃药中有许多也含有维生素U，胃痛但却不想依赖药物的时候，不妨多多摄取高丽菜。

(白萝卜)胀气、吃太多、消化不良引起的胃痛

白萝卜特别是接近叶子的绿色部分，含有大量分解淀粉的酵素，对胀气、消化不良等非常有效，必须注意的是，因为这种酵素遇高温或是酸性环境会减弱，推荐以沙拉的形式生吃或是磨成萝卜泥食用。

(苹果)吃太多、寒冷、肠道机能低下引起的胃痛

苹果含有的有机酸与果胶可以帮助消化，并保护胃部，膳食纤维则能发挥整肠效果。但如果是胃酸分泌太多所引起的胃痛，有些人的体质吃苹果可能会更加促进胃酸的分泌，因此也要注意不要摄取过量。

(生姜)胀气、寒冷、肠道机能低下引起的胃痛

生姜可暖胃、活跃消化系统的运作，并有杀菌的作用。生姜对冬天虚寒的胃，或是夏天体力不振而运作不良的胃都很有效果。但因为生姜直接食用的刺激性很强，因此可以磨成泥或是放入茶类等饮料内等与其他食物一起食用。

(韭菜)消化不良、寒冷引起的胃痛

韭菜含有大量维生素B、C、E，有刺激自律神经、暖化身体的效果。韭菜的黏性可以解除胃胀气，并提升衰弱的胃机能，膳食纤维具有整顿肠胃的作用。但韭菜是刺激性的食材，尽量不要生食或是吃太多。

(山药)胀气、寒冷引起的胃痛

山药本身含有许多容易被消化、吸收的淀粉，又与白萝卜一样，也是含有大量分解淀粉酵素的食材，因此不只消化自己本身，也能够帮助其他食材的消化。

(番茄)胃酸过多、压力引起的胃痛

番茄中丰富的维生素A对胃黏膜具有保护效果，又因为番茄水分很多，当胃酸过多的时候可以发挥中和的作用。

(秋葵)胀气、消化不良、胃酸过多引起的胃痛

秋葵含有许多胡萝卜素以及维生素B、C、E，秋葵黏黏的部分是黏液素与水溶性膳食纤维的果胶，具有保护、强化胃部黏膜的效果，可当成开胃菜来食用，具有防止胃部被刺激性食材伤害的功效。

(梅子)胀气、消化不良、身体不适引起的胃痛

梅肉可抑制引起胃病、胃部发炎的幽门螺旋菌，以及梅子的有机酸有促进消化的功用，并含有抗菌效果，可预防因胃痛引起的其他疾病。但要小心在胃酸分泌过多的时候，吃梅子可能会加重症状。

(莲藕)寒冷、胀气、压力、胃酸过多引起的胃痛

莲藕含有大量对胃黏膜具有保护作用的黏液素，鞣质更有抗消炎、抗胃溃疡的作用。(早安健康)



# 光喝水就能降45%罹癌率

水对健康至关重要早已不是秘密。但是，即使是每天喝足水的要求，也有太多事情会妨碍你保持水份充足的状态：有人觉得水太过平淡无味而拒绝白开水；有些人觉得喝太多水会常常需要进出厕所，也有些人就只是因为没有感到口渴而忘记喝水。长久下来，身体缺水的情况就会越来越严重！

《吃对三餐吃出健康》一书中指出，人体内含有75%的水，且8成疾病和3成死亡跟水污染有关。英国和美国的研究更显示，一天喝5杯水的女性，乳腺癌发病率较只喝1~2杯水者，减少79~80%，且整体罹患癌症风险降低45%。（一天要喝多少水才够？营养师打破喝水迷思：观察这2点就知道饮水量够不够）

另外，每个人平均每天需要喝下2500毫升的水，这样水量约相当于2.5~3瓶的矿泉水，听起来很多，但只要建立了良好的喝水习惯，就没有理由再忘记喝水了。只要学起来以下 6招由营养学专家推荐并实践的技巧，让你不再忘记补水，每天都水分满满！

- 1.吃饭前多喝水  
养成这个习惯：每次坐下来吃饭前，都先喝下约350毫升的水。注册营养师Sarah Harris推荐，这个简单的方法，可以让你总是记得喝到足够的水，而且饭前喝水，还能帮助减少食量，少吃点热量并有助减肥。（营养师激推“8杯水减肥法”1个月狂瘦5kg？3种人不适用）
- 2.增加风味  
许多人都听过在水中加入新鲜香草、柠檬片，让水更好喝的方法。但有几个小技巧可以提升这项技能：健康饮食机构“HelloFresh”营养师Rebecca Lewis指出，用木汤匙把香草压碎、混合，使香味释放出来，更能让水的风味加倍。如果喜欢柑橘类的味道，由于果皮的苦味可能降低你喝水的欲望，建议将水果去皮后再加入水中。
- 3.让水瓶变成计时器  
纽约注册营养师Rachel Link表示，在瓶身上画线，并标注要把水喝完的时间，就能有效提醒自己喝到一天所需的水量。
- 4.“移动”是提醒喝水的好时机

如果你常常忘记要把水喝完，每到需要移动的时候就喝些水，或许是个好方法。营养师Tara Coleman表示，在下车工作前喝空水瓶，或是出发吃午餐前喝完一整杯水，都是简单的固定补水法。

5.持续小口啜饮，比大量喝水更好  
一次喝完一大杯水是个省时省力又能快速补水的方法，但一次喝下太多水的腹胀感，可能会让人之后更不想喝水。与其逼迫自己一次喝完大量的水，“少量多餐”并持续一整天的喝水法不但让人感觉更好，对身体也更好。美国奥运队志愿医师Andrew McMarlin指出，比起口渴时才大量喝水持续啜饮并保持最佳状态时，水分更可能被吸收。

6.找到喜欢的温度  
当然，有人认为相较于温水或凉开水，喝冰水理论上能帮你多燃烧一些热量。但想要真正改善健康，这个理由还不够充分。美国注册营养师Alexa McDonald认为，如果你不喜欢喝冰开水，就别逼自己喝。相反地，只有找到适合自己的水温，才会更有动力喝水。（早安健康）

# 大蒜加1匙 抗癌成分大增2.7倍

大蒜是料理的好帮手，就算是不敢直接吃大蒜的人，也很少会排斥在各种菜肴中增添风味的大蒜。无论是科学理论或民间偏方，都一致认为大蒜具杀菌、消除疲劳、抗老的效果，甚至还能防癌跟预防心血管疾病！最近的研究指出，大蒜在长时间的天然发酵之后，健康效力更强，但日本的营养师研究出，跟某种食材组合，在较短的时间也能得到相同的效果！



## 美国国家癌症研究中心：大蒜是防癌食材第一名

美国国家癌症研究中心在1990年，开始制作一份《预防、防癌食材金字塔》，几经修改之后，大蒜仍是金字塔顶端第一名食材，其富含大蒜素、硫化物，在料理、食用过程中挥发后，就会产生出大蒜烯以及其他硫化物质，在进入人体后，可以杀死危害身体、促使内脏发炎、感染的细菌。

而近期最被瞩目的大蒜加工品，应非黑蒜莫属，白泽抗老化医学研究所的抗老医学博士白泽卓二表示，大蒜的气味成分大蒜素，制成黑大蒜时，会转化为S-烯丙基-L-半胱氨酸（S-Allyl-L-cysteine），这种物质有著强力的抗氧化作用，让黑大蒜比起生大蒜，又高出了1.3倍的抗氧化力。

但黑蒜的制作手续复杂、耗时，价钱相对高昂，一般做法是将生的大蒜放进专门制作的窑里头，加热到70度，保持这个状态1个月，就会把大蒜变成黑色、像果干一样。

## 大蒜加盐麴，防癌成分多2.7倍

日本京都府立医学大学癌症预防医学的石川秀树博士表示，前面提到的S-烯丙基-L-半胱氨酸（S-Allyl-L-cysteine），能活化体内的自然杀手细胞，使人体的防御、防癌能力增强。如果不是黑蒜，一般家庭用醋自己腌渍的话，3年之后该成分也可以比生蒜多3.8倍。

但日本顺天堂大学附属练马医院的营养科科长高桥德江营养师，近期在节目上提出了更快速、能让大蒜的效能加倍的方法，让大家花少一点的时间和金钱，却能得到同等的效用。

那就是加上盐麴！藉由盐麴的发酵力，让大蒜一个晚上就能多出2.7倍的S-烯丙基-L-半胱氨酸（S-Allyl-L-cysteine）！

以下是高桥德江营养师的大蒜盐麴做法：  
准备一颗大蒜和50克的盐麴  
剥成小瓣后，切成5毫米大小的碎片  
放进碗内、外包保鲜膜以500W微波20秒或小火稍微加热

将蒜头和盐麴混合，放入密封袋里，放在无日照的室温下一个晚上，即完成。

之后放进冰箱约可保存三个月，此期间S-烯丙基-L-半胱氨酸也会持续增加，而此大蒜盐麴一大匙，约和一瓣大蒜同量，也就是加一大匙在料理中，就比用生蒜多出2.7倍的防癌效用了！

## 大蒜搭配猪肉食用，促进代谢减轻肝脏负担

盐麴也含有盐份，所以如果将大蒜盐麴放进料理中，应注意其他盐份的添加，免得盐份超过每日所需。另外，日本知名家庭料理研究家奥田寿子建议，大蒜盐麴可以搭配猪肉料理一起食用，当大蒜素与维生素B1结合，转化成「蒜硫胺素」更能够有效代谢碳水化合物，减轻肝脏负担。（早安健康）



# 大便若有5種變化最好去檢查 大腸癌可能已經找上你

比如上一周，我们就接诊了一名45岁的女患者，她说自己便秘有两年多了，一直害怕自己罹患大肠癌，还说自己曾经喜欢的一位主持人正是因为肠癌去世的，她说的这位主持人，其实是央视著名主持人肖晓琳，很多人都非常熟悉她，她参与创办过《今日说法》和《焦点访谈》。

遗憾的是，这位优秀的主持人，在2017年7月12日因直肠癌去世。

肖晓琳老师在最后的日子说的话也时刻提醒著大家：“要宣传，不要像我一样忽视健康。你们健康、长寿，我就在。感谢你们！”

这名女患者一直记得肖晓琳老师的话，这是经历之后的肺腑之言，美国疾病预防协会建议，如果能够重视大肠癌的信号，及时进行肠镜检查，能有效降低大肠癌的致死率。

那么，大便究竟出现哪些变化，需要警惕大肠癌呢？

第一，大便带血，很容易被误诊为痔疮，特别容易被忽视的一种症状，其实却可能是大肠癌的信号，大肠癌表面有丰富的血管，大便在通过的时候很容易导致出血。

第二，排便习惯改变，正常一个人每天大便1次，而且常常是在清晨排便，如果排便习惯突然发生改变，有时候一天很多次，有时候又没有，排便时间并不固定，也要重视。

第三，排便困难，短时间内突然出现便秘，或者原来有便秘，近段时间里突然加重，均要高度警惕是大肠癌。

第四，总是有便意，大便一天要解十多次，更要警惕是大肠癌，特别是直肠癌，因为肿块反复刺激直肠，就容易引起便意的发生。

第五，大便变细，很多人在解大便的时候，发现大便变细了，就像挤出的牙膏一样，事实上，健康的大便不会是这样子，一般是圆柱形才算正常。（健康）

# 当代人的两大苦恼：排便费力和排便困难。在生活中，你是否也遇到过这些问题？

- ①排便次数减少：从原来的一天一次，变成几天一次；有时候一个星期都不排便；
- ②排便困难：排一次便要费尽九牛二虎之力，花的时间也长；
- ③大便干硬：排出来的大便要么是块状的，要么是一粒一粒的；
- ④排不干净：每次排完便，都有种意犹未尽的感觉；
- ⑤不适症状：排便时总感觉肛门有异物、有种压迫感，甚至出现疼痛和出血症状。

以上就是便秘的常见症状了，如果你占了3条以上，那么便秘是稳稳的了。而便秘的滋味有多难受，相信大家深有体会。

很多人知道，人生三大幸事就是吃得下、排得出、睡得香。然而便秘的人越来越多，对我们的生活和工作产生的影响也越来越大。想要改善便秘，首先我们要知道便秘是怎么来的。

为什么会便秘？医生提醒：自己“作”的！

## 1、不健康的饮食方式

不健康的饮食习惯是导致便秘的关键因素。比如部分女性为了减肥而摄入的食物太少，不足以形成大便而导致排便次数减少；现代人饮食过于精细，导致体内的膳食纤维摄入不足、肠胃蠕动变慢，而诱发便秘；另外，不爱喝水也是便秘的原因之一，因为体内缺水会让大便变得干燥，就不太好排出了。

## 2、久坐不动

# 便秘“死對頭”找到了不是香蕉 沒事喝兩口幫你排空肚子



很多人因为工作的原因，喜欢久坐不动，逐渐的，就会导致肠道消极怠工、肠胃蠕动减慢，进而引发便秘。

## 3、強忍不便

有些人明明很有便意，却要強忍著，不管出于什么原因，有便不排会逐渐演变成

“有便也难排”，从而形成习惯性便秘。

便秘的形成有很多因素，以上三个是大部分便秘患者的共同点，而便秘给我们的健康带来的影响是很大的，便秘长久不治，容易引发痔疮、肥胖、粉刺、痘痘、皮肤暗沉、肠道疾病、肛裂憩室病等，所以当便秘

出现时，别不当回事，早治疗早好。

## 调制一杯“通便水”，排便轻松又畅快

对于轻度的便秘，不需要太慌张，首先要给身体补充足够多的水分，让大便变得松软，也就是要多喝水，这点没商量！然后多吃点香蕉，可以促进肠胃蠕动，一般两三天就好了。

但是，生活中很多人都是老便秘患者，即：便秘好了又复发，一次还比一次更严重，一年到头少则几次，多则几十次便秘。对于这一些人来说，普通的香蕉对他们来说已经没有效果了。如果不及治疗，到后面会越来越难治，对身体产生的影响也会越来越大。

老便秘想要预防便秘反反复复，可以试试中医的食疗方法，这个方法很简单，补充莱菔子郁李仁复合液，喝几次就好。

《本草纲目》记载，莱菔子、郁李仁、火麻仁、决明子、茯苓、丁香、甘草的通便效果最好，而且有药食同源的功效，既能保证调理效果，又比药物更安全可靠。所以有老便秘的人，可以补充含有这几种成分的酵液，喝几次就好，市面上有很多。可以起到润肠通便、调节肠道菌群平衡和抑制致病菌过度繁殖的作用。

最后，要特别提醒大家，很多人喜欢在便秘的时候吃泻药，这虽然是一种缓解便秘的方法，但只是一时的，经常使用泻药会让肠道收缩，蠕动变差，时间一长会让肠道形成依赖，就需要使用药物，才能让肠道中的粪便排出体外。所以对便秘，在于“调”而不在于“泻”。（易有料养生）

# 激勵受助生奮發自強 華大陽光文化節結束

(福建訊)近日,以“助學·築夢·鑄人”為主題的我校第九屆“陽光文化節”活動圓滿結束。該活動旨在大力宣傳國家資助政策,激勵廣大受助學生奮發自強、立志成才、感恩奉獻,在相關承辦學院的高度重視及精心組織下,取得良好效果。

美術學院圍繞“提升自信心”主題,組織學生積極投入“陽光心語集”作品創作中,以沙筆成趣的設計為載體,分享自身成長體會和學習心得,傳遞自信不屈、積極樂觀的態度。

經濟與金融學院在已有的資助育人經驗基礎上,融匯了學院特有的“一人經金門,從此一家人”的溫情,結合新入學教育,開展“迷彩連連看”“時光膠囊”等系列活動,為陽光生搭建起自己與自己、自己與他人互動的平台。

醫學院發揮陽光生專業特長,在重陽佳節之際,組織他們為豐澤區法花美社區60歲以上老年人提供健康體檢和諮詢服務。此外,學院陽光生還前往7名空巢老人家中,為他們義診,與他

們聊家常。學院此次愛老助老活動,也得到了《泉州晚報》的報道。

學院陽光生在與退休老教師專題採訪、參觀校史館、金婚慶典、師生游園等活動中,感校情知校史聽趣事,不僅收穫了感動與成長,也明白了作為一名華大人的擔當與責任。正如一位陽光生所言:“老教師在艱苦歲月中的奮鬥歷程和為華大作出的貢獻值得我們銘記,他們肩上的擔子已經交到我們手上,我們應不負期望,繼續為華大建設增光添彩,貢獻力量。”

土木工程學院承辦的“廚藝挑戰大賽”——大學生8.2元生活體驗互動活動,通過只有8.2元食材購買費的苛刻限制,組織學生進行菜肴製作比拼。參賽學生們在團結協作,互相競爭中既挑戰了困難,也樹牢了勤儉節約,珍惜糧食的思想意識。

化工學院把陽光生群體融入大學生志願服務主體中,攜手我校守護紅樹林志願服務隊、欣立社工服務中心,共同開展“陽光築未來,紅樹伴我行”活動,通過環保科普宣講比拼、紅樹林保護以及社區環保教育等,陽光生以實際行動投身生態文明建設。

建築學院充分調動學生對美好生活的嚮往,組織燈飾創意設計大賽。比賽過程中,雖然有參賽團隊遭遇創作的困難,但他們仍堅定想法,不斷改善方案,只為傳達心中光亮的意義。一盞盞形形色色、創意百出的燈飾,也似乎預示著華大人光明的未來。

機電及自動化學院開展的“奇思妙想廢變寶,築夢神州書同香”活動,以陽光生為主體,通過變廢為寶的手工藝製作和讀書分享會,不僅培養陽光生動手能力,開拓創新思維,同時也鼓勵他們走到台前,分享閱讀經驗,勇敢展示自身風采。



據悉,陽光文化節自創辦以來,以發展型資助為導向,不斷豐富活動形式,不僅進一步培養了受助學生自立自強、誠實守信、知恩感恩、勇於擔當的良好品質,同時也不斷探索構建物質幫助、道德浸潤、能力拓展、精神激勵有效融合的資助育人長效機制。



## 台北國際書展虛實整合 線上展覽率先開跑

(台北訊)台北國際書展將於2021年1月26日至31日在世貿一館盛大開展,今天舉行主題宣告記者會,同時宣布將採實體書展、線上書展並進的虛實整合規劃,盼藉此打破疫情限制,讓台北國際書展成為疫情下,明年全球率先舉辦實體書展的领头羊。

文化部長人文及出版司副司長朱璽瑩在記者會上表示,希望台北國際書展能夠立足台灣、放眼國際,“今年因為疫情關係,台北國際書展改為線上書展,所以明年國際書展會藉由這個經驗、基礎,採虛實整合。”

朱璽瑩也宣告,線上國際書展今天已經正式開展。

台北書展基金會董事長林訓民說:“台北國際書展感謝文化部的支持,這是文化部、出版界最大的一个鼓勵。”

而國際書展最重要的主題圖,明年依然是邀請韓國,由韓國出版協會與韓國文學翻譯院共同籌辦,今天記者會播出韓國出版協會會長尹哲鎬的預錄影片。尹哲鎬對台北國際書展能夠在明年舉辦實體書展極為肯定,他說:“當世界出版業正面臨史無前例的COVID-19威脅而掙扎之時,舉辦實體的台北國際書展,格外具有重要意義。”

台北國際書展也特別邀請探照文化策劃“書展共讀之夜”,並邀三三人文科技策劃“故事森林主題館”。

“書展共讀之夜”由策展人李明聰策劃並擔任主持人,李明聰指出,這套展覽以“治愈的故事”為主題,“在今年這個情況之下,我們一直在想,有沒有可能讓台灣更好”。因此展覽將邀請作者、編者、一般讀者分享曾治愈自身的故事,藉此讓眾人能因閱讀的力量感到溫暖。

“故事森林主題館”則由策展人歐陽如修策劃,以森林為主要視覺概念,規劃4大互動區“故事樹”、“妖怪山”、“勇氣河谷”及“閱讀草坪”,引導親子探索豐富內容。

台北國際線上書展今天起跑,包含“主題展Online”、“閱讀沙龍Online”、“Online Book秀”、“閱讀大小事”等4大功能。

主題展部分,推出“致敬兒童文學大師強尼·羅大里—義大利名家插畫聯展”,因今年適逢義大利國寶級兒童文學大師強尼·羅大里(Gianni Rodari)百年誕辰,邀集21名知名義大利插畫創作者,舉辦線上展覽。另外,還有台北國際書展大獎、金蝶獎的主題展。(中央社)



## 惠州惠陽百年客家圍屋 凝聚宗族情誼

俗話說,“未見客家人,先見客家樓”,走在惠州市惠陽區,隨時可以“撞”見客家圍屋,它們形成於客家人的遷徙時期,肇始於唐宋、興盛於明清,既匯集了客家的古樸遺風,又彰顯了南方地域文化特色,是客家文化中著名的特色民居建築。

百年前,客家人聚居在圍屋內,宗親團結一體,互幫互助;經過百年的升華,客家圍屋凝練成一種地方文化,傳承著禮制、倫理、哲學。

近年來,惠州市、惠陽區兩級政府相關部門抓住了鄉村振興契機,引進文旅項目,活化客家圍屋:位於秋長茶園村的松寮樓圍屋,引進了碧桂園文旅項目,開發成了集觀光休閒、餐飲娛樂、民俗演繹、文化體驗等一體的文旅打卡點;葉亞來故居、碧滙樓等被

活化為對外展示吉隆坡之王葉亞來生平事迹的窗口,傳播其飄洋過海、艱苦奮鬥的精神;葉挺的葉挺故居,被打造為全國紅色教育基地,鐵軍精神以惠陽為中心向全國擴散傳播,



→客家圍屋。



葉亞來故居中,葉亞來銅像威嚴立於其中。

激勵著一代又一代年輕人。

歷史上,客家人宗族凝聚力強,喜家族聚居,南遷也是以家族的形式進行,體現在建築上,即為大家族聚居的大型住宅——客家圍屋。

圍屋通常背靠山坡而建,就是風水中的“有靠山”之說;前面則有半圓形的池塘,既體現出風水中陰陽學說,更是防火、御敵、蓄水之用的產物。圍屋的結構以中間的正堂為中軸,一般是二進至三進,呈方形結構,分為上堂、中堂和下堂(三進)。正堂左右兩旁

有同樣是方正結構的橫屋,簡稱為“橫”。自正堂向外的房屋結構一層層擴張,每一層稱為一“圍”或一“圍龍”。圍龍的層數和一側橫屋的排數一般是相等的,普通的圍龍屋通常是“兩堂兩橫一圍龍”。

屋內建有祭拜祖先和議事的堂屋、住房、廚房、倉庫,還有水井、豬圈、雞窩、廁所等基礎的生活設施,相較於其他建築,圍屋既能繼承家族傳統,保全文化記憶,又能加強了族人間的聯繫,增強凝聚力和群體意識,故坊間也流傳著“一幢圍屋就是一個自給自足的小群體”之說。

無論是在惠陽老城的小巷里,還是在深山的村落中,人們都能發現圍屋的蹤跡。惠陽客家圍屋的樣式,主要是方型圍屋和半圓形圍屋。據不完全統計,惠陽鄉間大地上散落的客家圍屋有200多幢,其中包括近70幢文保單位。每一幢客家圍屋都記載著一個家族的遷徙歷史,每一堵牆都銘刻著客家祖先筚路藍縷、艱辛開基的創業足跡,每一個洋池都輝映著客家人自強不息、團結進取的精神。(中國僑網)